

43USV231

40FSV231

32HSV231

SMART TV
INSTRUCTION MANUAL

SMART TV
BEDIENUNGSANLEITUNG

SMART TV
NÁVOD K OBSLUZE

SMART TV
NÁVOD NA OBSLUHU

- Always read the safety&use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user's manual must be always included.
- Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Die Bedienungsanleitung muss dem Gerät immer beigelegt sein.
- Před uvedením výrobku do provozu si důkladně pročtete tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji.
- Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and save for future use!

Warning: The safety measures and instructions, contained in this manual, do not include all conditions and situations possible. The user must understand that common sense, caution and care are factors that cannot be integrated into any product. Therefore, these factors shall be ensured by the user/s using and operating this appliance. We are not liable for damages caused during shipping, by incorrect use, voltage fluctuation or the modification or adjustment of any part of the appliance. To protect against a risk of fire or electric shock, basic precautions shall be taken while using electrical appliances, including the following:

1. Be very careful when unpacking the device. In particular, protect the screen of the device. It is very easy to get damaged.
2. Read all of the instructions carefully.
3. Keep the instructions for future reference.
4. Pay attention to warnings found in the manual.
5. Follow all instructions.
6. Do not use the device close to water.
7. Clean only with dry cloth.
8. Do not block exhaust vents. Place the device according to the manufacturer's instructions.
9. Do not place the device near heating sources, such as radiators, heating units, stoves, or other appliances (including amplifiers) producing heat. Do not install the appliance near an open flame (for example, candles). Under no circumstances should an open flame (e.g. a burning candle) be placed on the product. Also, do not place hot objects or objects with open flames on or near the unit. High temperatures can melt plastic parts and cause fires.
10. Connect the appliance only to proper and maintained wiring. Make sure that the voltage and frequency of your outlet match the voltage, frequency, and load rating listed on the equipment label and that the outlet is properly grounded. The outlet must be installed in accordance with applicable electrical codes according to EN.
11. Protect the power cable from damage. Do not step on it or bend it.
12. The power cord and plug must be protected. Care must be taken to ensure that no object is placed on the power cable that may damage the cable insulation.
13. Use only accessories and optional accessories recommended by the manufacturer.
14. Disconnect the appliance from the mains in the event of thunderstorms or other atmospheric phenomena. that you will not be using the appliance for an extended period of time or before servicing, unplug the power cord from the power outlet. Disconnect the power cord by pulling the plug – never by pulling the power cord.
15. Refer to qualified service workers for all necessary repairs and in the event of a fault. Never tamper with the device and do not perform any technical interventions.
16. The device requires service if it is damaged in any way. If the power cord or its plug is damaged, liquid or a foreign object has entered the power cord. If it has been exposed to rain or moisture, it has been dropped or is not functioning normally.
17. The socket to which the TV is connected must be easily accessible at all times. Place the plug of the power cord of the device directly into a separate socket. Do not use splitters or extension leads. When unplugging, hold the plug, not the power cord
18. Respect the ecological disposal of batteries.
19. The appliance is designed for operation exclusively indoors and in temperate climates.
20. Do not place any objects filled with liquid on the device, e.g. a vase with flowers.
21. Electric discharge can lead to faults. Functionality can be manually restored by switching the appliance off and on again.
22. This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical and mental abilities and persons without experience and knowledge of the appliance, provided that supervision and/or instruction is provided with regard to the use of the appliance in a safe manner so that the hazards

associated with its use are understood. Children must not play with this appliance. Children cannot clean or otherwise maintain the appliance without supervision.

23. **DANGER TO CHILDREN:** Children may not play with the packaging material. Do not let children play with the plastic bags. Risk of suffocation.
24. This television receiver uses high voltage for operation. Do not remove the back cover of the device. Refer to qualified service workers for all necessary repairs.



Warning

Do not expose the appliance to rain or moisture. Do not immerse it in any liquid. There is a risk of electric shock.

Do not expose the appliance to rain or moisture. Risk of fire or electric shock.

- Protect the device from drops, shocks, impacts and vibrations. Further from dust and moisture.
- Prevent foreign objects entering the ventilation holes of the device. Protect the TV from spilling any liquids.
- Never insert objects into the air vents of the device. This could cause a short circuit, electric shock or other damage. Also, do not pour any liquid into the device.
- If the unit is powered by an adapter, use only the supplied adapter.

Attention

Make sure that the power cord does not get caught under the TV.

Do not lean against the TV, tilt or push the device. Pay close attention to the presence of children. A falling device could cause serious injury.

Do not place the TV on unstable carts, stands, shelves or tables. A fall could damage the device or cause injury. Place the TV on a flat and stable surface.

Do not cover the ventilation holes on the back cover of the device. Sufficient ventilation is necessary for the proper functioning of electrical components.

When installing and operating the appliance, leave a clear space on all sides, which is necessary for proper air circulation. During operation, heat is generated and dissipated in this way. Under no circumstances operate the appliance in closed bookcases or shelves. Do not install it in direct sunlight or any place where heat is generated (radiators, stoves, heat exchangers, etc.).

Leave enough space around the appliance to prevent it from overheating (for example, when placed in a living room wall or other enclosed space). There is a risk of overheating of the TV, which can cause damage to the appliance or a fire.

- Unplug the device from the outlet before cleaning.
- Clean the product only with a dry cloth.
- Do not use solvents, thinners, abrasive cleaners or wire cloths for cleaning.

Remote control and battery



Warning

Protect the batteries from exposure to high temperatures. Do not expose them to direct fire or sunlight.

- Do not expose the remote control or batteries to direct sunlight.
- The remote control and battery must not be exposed to running or dripping water. Use the remote control indoors only.
- Insert the batteries into the controller in the correct direction (polarity). Improper insertion of the batteries may cause damage to the remote control or electrolyte leakage.
- Do not charge, heat, open or short-circuit the batteries.
- Do not throw batteries into the fire.
- Do not leave dead batteries in the remote control.
- If you do not use the remote control for a long time, remove the batteries.
- Do not combine different types of batteries. Always use only one type. Also, do not combine old and new batteries.
- If electrolyte leaks from the batteries into the remote control, stop using it and contact the relevant service centre.

- If the remote control does not work properly (performance decreases), replace the batteries with new ones.
- Small batteries can pose a risk of ingestion by children. Also, do not allow children to play with packaging material. Risk of suffocation.

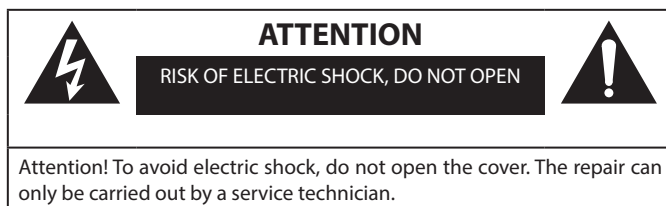
When using headphones

To prevent possible hearing damage, avoid prolonged listening at high volume. Excessive sound pressure from earphones can cause hearing damage.

Caution for wall mounting

- Before mounting the TV on the wall, read the instructions supplied with the bracket.
- Wall mounting kit is optional. If it is not included with your TV, you can get it from your local dealer.
- Do not install the TV on the ceiling or on a sloping wall.
- Use the included wall mounting screws and other accessories supplied with the bracket.
- Tighten the screws properly to prevent the TV from falling, but do not overtighten them.

SYMBOLS AND WARNINGS ON THE PRODUCT



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product that may be of sufficiently high to constitute a risk of electric shock to persons.



An exclamation mark within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature enclosed with the appliance.



This symbol means that the device is in the second protection class, with double insulation between dangerous mains voltage and user-accessible parts. Only use identical spare parts when performing service work.



Class 1 laser product: This product contains a Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable operating conditions.

WARNING

Never place the TV in an unstable place. The TV can fall and cause serious injury or death.

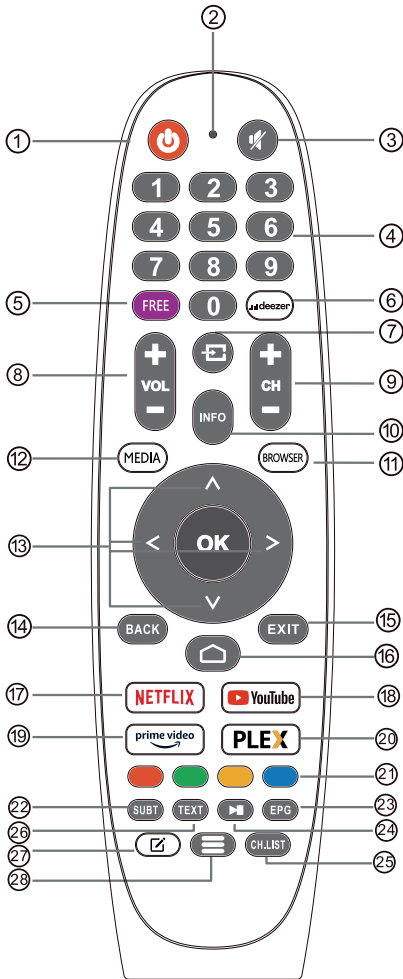
Many injuries, especially to children, can be prevented by simple measures such as:

1. Use the cabinets or stands recommended by the TV manufacturer.
2. Only use furniture that can safely support the TV.
3. Make sure that the TV does not extend over the edge of the furniture on which it is placed.
4. Do not place the TV on tall furniture (such as cabinets or bookcases) without anchoring the furniture and the TV to a suitable support.
5. Do not place the TV on fabric or other materials that would come between the TV and furniture.
6. Teach children about the dangers of climbing on furniture to reach the TV or its controls.

If you are keeping your existing TV and moving it, the same principles should be followed.

Congratulations on your purchase of an ECG TV with the VIDAA operating system. This guide will introduce you to the basic settings and features of your new TV. For a more detailed manual, go directly to Settings > Support > E-manual on your TV.

REMOTE CONTROL DESCRIPTION



- 1 **POWER:** Switches the TV between on and standby mode.
- 2 No function.
- 3 **MUTE:** Mutes or resets the TV sound.
- 4 **0-9:** The digits "0-9" are used to enter the channel number directly.
- 5 **FREE:** Connection to the FREE app.
- 6 **deezer:** Connection to deezer.
- 7 **Inputs:** Signal source selection.
- 8 **VOL +/-:** Press to increase/decrease the volume level.
- 9 **CH +/-:** Browse tuned channels.
- 10 **INFO:** Displays the current channel information, such as the current time and channel name.
- 11 **BROWSER:** Opens an internet browser.
- 12 **MEDIA:** Opens the menu of external connected devices.
- 13 **Navigation buttons:** Cursor ▲/▼/◀/▶, OK button to confirm.
- 14 **BACK:** Press to return to the menu/level up.
- 15 **EXIT:** Exiting the current menu.
- 16 **HOME:** Displays the home screen.
- 17 **NETFLIX:** Opens NETFLIX for watching TV shows and movies online.
- 18 **YouTube:** Opens the YouTube app.
- 19 **Prime video:** Direct access to Amazon Prime Video.
- 20 **PLEX:** Connecting to PLEX.
- 21 **COLOR buttons:** EPG related features are available.
- 22 **SUBT:** Subtitle options.
- 23 **EPG:** EPG (Electronic Programme Guide) menu.
- 24 **Media Control:** Play / pause / skip.
- 25 **CH. LIST:** Channel list.
- 26 **TXT:** Press to enter the teletext while the programme is playing.
- 27 **Custom button:** You can set up your own speed dial, e.g. to launch an application (long press to enter the speed dial settings).
- 28 **OSD menu:** Displays the OSD (On Screen Display) menu.

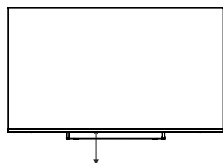
Note: The buttons can have different functions depending on the currently selected input/application. Availability of individual apps may vary by location.

BUTTONS AND TV INTERFACE

Buttons

Note: The number of buttons, their actual position and layout may vary depending on the model.

Models with one control button



Press this button in standby mode to turn the TV on/off.

Models with seven control buttons

SOURCE		Turning the TV on/off.
		External signal input selection
MENU/OK		Display the main menu and confirm the menu item selection
VOL		Volume control

Connection interface

Note: The actual location and arrangement of interfaces and their presence and number may vary depending on the model.



AV input

Signal input from an external device.



HDMI input

HDMI digital signal input from an external device.



ANT 75

Antenna input (75/VHF/UHF).



USB input

Input for USB flash drive and other compatible devices.



Optical output

For connecting compatible external audio devices.



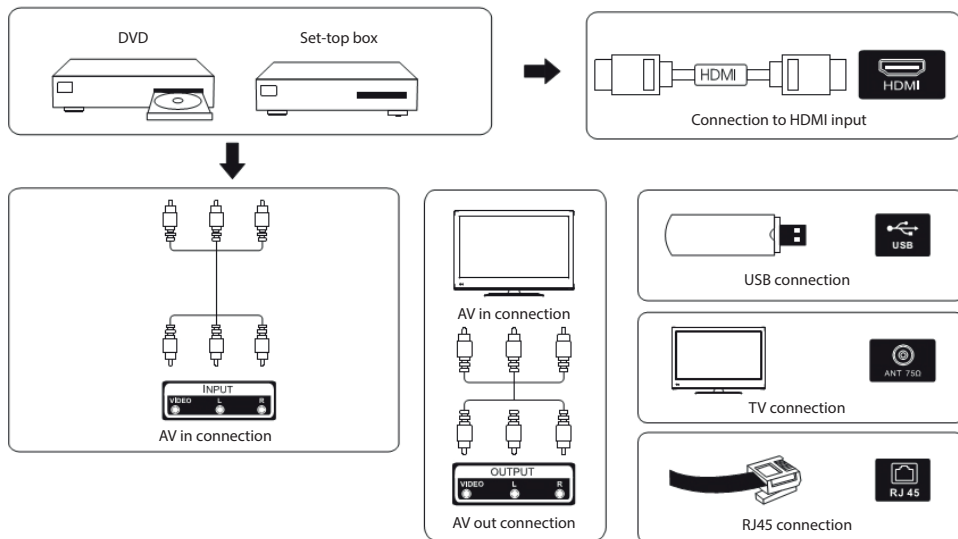
RJ45

For wired internet connection.



Do not touch or go near the USB and HDMI connectors. Possible electrostatic discharge can damage the connectors of the device.

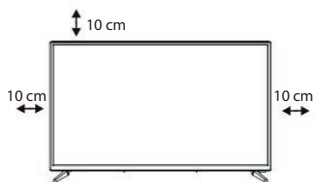
Installation diagram for external devices



INSTALLING AND CONNECTING THE TV

Set up your TV

Place the TV in a stable and solid place that has sufficient load capacity to support the TV. To avoid the risk of electric shock, do not place it near water or a heat source (e.g. light, candle, heater). **Do not block the air vents located on the back of the TV. Leave at least 10 cm of free space on all sides.**



Connect the antenna and power supply

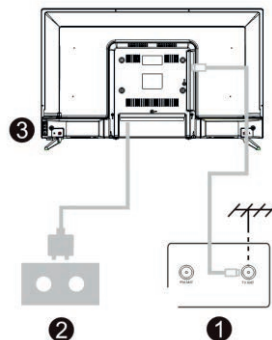
1. Connect the antenna to the antenna socket on the back of the TV.
2. Plug the TV cable into the mains (AC 100-240 V - 50/60 Hz).

Turn on the TV

3. In stand-by mode, the indicator light on the TV is red. Press the TV power button on the remote control or on the TV body to switch on the TV.

Note: For models that have a CI card slot on the top of the device, a silicone slot cap is included. If you do not use the CI card, close the slot with this cap.

Note: The picture is only informative.

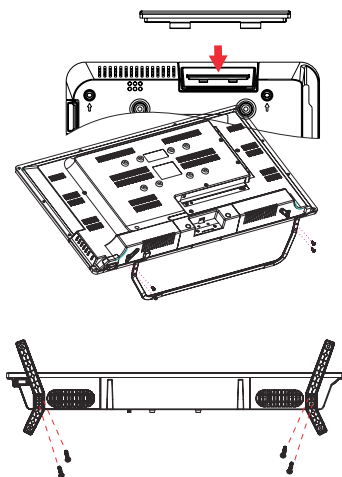


Instructions for installing the stand/feet

Depending on the model, the TV may be equipped with a stand or feet.

1. Open the box and remove the TV, all accessories and the stand/feet.
2. To avoid damaging the screen, first place a soft, flat pad (such as a mattress or thick layer of blankets) on the table. Only then carefully place the TV on this mat (screen down). Attach the stand or feet using the screws provided.
3. The installation is complete.

Note: The picture is only informative.



NAVIGATING THE TV OS

First use

Use the ▲/▼ buttons to select the language and confirm with OK.



Follow the on-screen instructions for the next steps. Note that some steps (e.g. connecting to the internet) can be skipped and returned to later in Settings.

Warning: If you don't connect your TV to the internet, you won't be able to use some features.

Home screen

Press the Ⓜ button to go to the home screen.








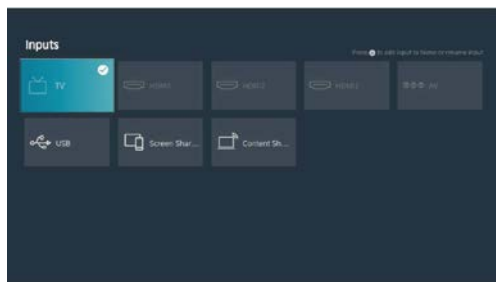
- The current time is displayed at the top of the HOME PAGE.
- If your TV is connected to the internet via a wireless connection or Ethernet cable, the 📶/🌐 icon will appear in the top corner of the screen.

Manage applications

- Select the item you want to move, then press the Ⓜ button to adjust the position.

Input selection

Press the  button to select the input menu. Use the , , ,  buttons to select the desired input and confirm with the OK button.




Playing media from external sources

To go to the list of external media sources (e.g. USB flash drive), press the **MEDIA** button on the remote control. Use the arrow keys to select the desired source and click OK to select it.



For a more detailed manual and a description of the TV's features and settings, go to the Settings menu and select Support → E-manual.

SETTINGS

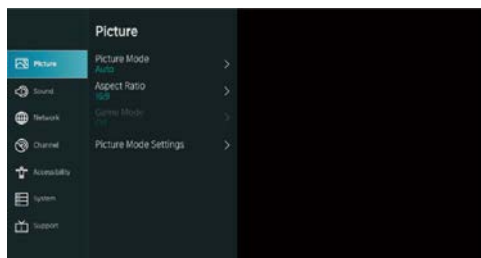
To enter the settings: Press the  button to enter the menu, use the arrow keys to scroll to the Settings option and confirm with the OK button.

Use the arrow buttons on the remote control to move through the menu, the OK button to select/change and the **BACK** button to move up a level.

In the main Settings menu, you can adjust settings in the following categories:

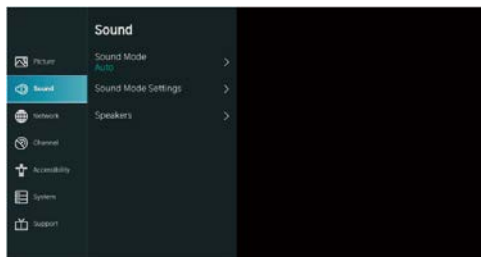
Picture

Adjusts the settings of the image and its aspects, including brightness, contrast, aspect ratio, etc.



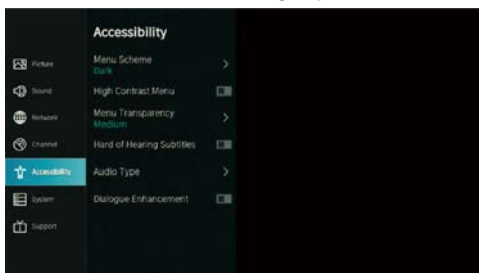
Sound

Sets the sound mode (equalizer), output and more.



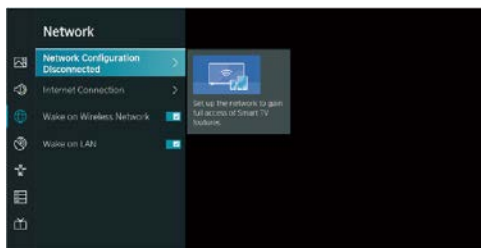
Rating

Settings to increase accessibility: readability, subtitles and audio mode for the hearing impaired, etc.



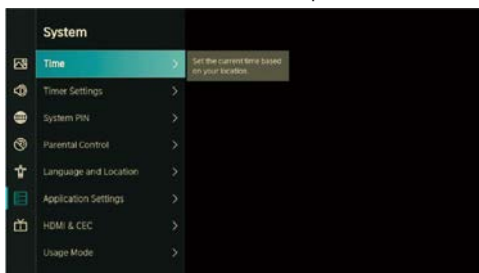
Network

Sets up your internet connection and related functions.



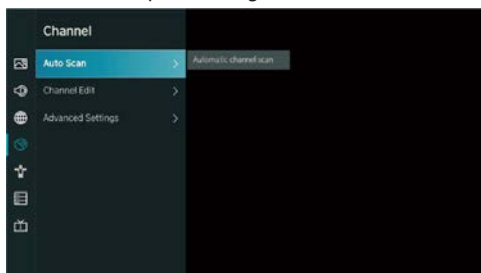
System

System setup: adjust locks, time, timer, language and location, configure HDMI CEC, change between home mode and demo mode for the shop, etc.



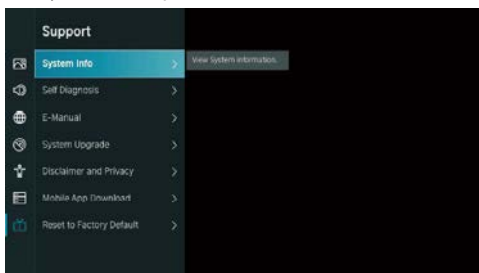
Channel

Sets the TV reception tuning and related functions.



Support

In this section, you can find information about the system, set up and perform updates, diagnose the TV, and find a link to download an app to control the TV with your mobile phone.



For a more detailed manual and a description of the TV's features and settings, go to the Settings menu and select Support → E-manual.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The TV won't turn on.	Check that the plug of the power cord is firmly plugged into an electrical outlet. Unplug the TV from the power supply, wait about 60 seconds and then plug the TV in again and power on.
Poor TV signal reception.	Tall buildings or nearby hills can cause interference to the broadcast signal and "ghosting" or other image errors. Changing the antenna orientation can improve picture quality. If you use an inside antenna, reception can be worse under certain circumstances. Try changing the antenna positioning to improve reception. If the picture does not improve, use an outdoor antenna.
No picture.	Make sure the antenna is correctly connected to the TV. Try selecting another channel and see if the problem is outside your receiver.
The picture is fine, but no sound is playing.	Increase the volume. Make sure the sound on the TV is not muted.
The sound is fine, but no picture or poor color.	Increase the contrast and brightness of the image, or change other image settings in the Settings menu → Image → Picture mode settings. Restore the default image settings in the Settings menu → Image → Image mode settings → Restore current mode.
Snowy pictur, noise or picture freezes.	Check for proper antenna connection, adjust antenna orientation if necessary.
There are distracting streaks across the image.	Other electrical appliances such as hairdryers or vacuum cleaners can cause interference. Switch appliances used near the TV off.
Remote controller does not operate.	The remote control must be removed from the plastic bag it came in before first use. Try moving the remote control closer to the TV. The front of the remote control should be pointed directly at the TV. Check that the batteries are inserted correctly in the control, or try using new batteries. Make sure there are no obstacles between the remote control and the TV that could prevent proper signal transmission.
No image from the connected PC.	Check that the cable is properly connected at both ends or that it is not bent/damaged in some places.
When the device is connected to the RCA port, streaks appear in the picture.	Make sure you use a good quality cable or use a different one. Disconnect and reconnect the cable at both ends.

Problem	Solution
Problems could not be eliminated.	Unplug the power cord and wait 60 seconds before plugging it back into the wall outlet. If problems persist, do not attempt to repair the TV yourself. Please contact a specialist service centre.

Don't leave a static image - paused video, menu screen, etc. - on the screen for an extended period of time. Otherwise, the display may be damaged and the image may be irreversibly "burned".

TECHNICAL DATA

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
Screen size	32" / 81 cm	40" / 101 cm	43" / 108 cm
Aspect ratio	16:9	16:9	16:9
Resolution	HD 1366 × 768 px	FHD 1920 × 1080 px	UHD (4K) 3840 × 2160 px
Refresh rate	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Feedback	8 ms	9.5 ms	9.5 ms
Panel type	DLED	DLED	DLED
Brightness	180 cd/m ²	230 cd/m ²	230 cd/m ²
Tuners	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2
Processor type	Quad core	Quad core	Quad core
RAM	1 GB	1 GB	1.5 GB
Internal memory	4 GB	4 GB	4 GB
USB recording (PVR)	no	no	no
Timeshift	no	no	no
HDR	no	no	yes
Speaker power (RMS)	2× 8 W	2× 8 W	2× 8 W
Audio Equalizer	yes (5 presets)	yes (5 presets)	yes (5 presets)
USB (number, version)	2 / 2.0	2 / 2.0	2 / 2.0
HDMI (number, version)	3 / 1.4	3 / 1.4	3 / 2.0
HDMI ARC	yes	yes	yes
HDMI CEC	yes	yes	yes
HDCP	1.4	1.4	2.2
VGA in	no	no	no
WiFi	yes	yes	yes
LAN port	yes	yes	yes
Headphone jack	no	no	no
Optical output	yes	yes	yes
Composite input	yes	yes	yes
SCART	no	no	no
CI/CI+	yes	yes	yes
HbbTV	yes	yes	yes
Parent lock	yes	yes	yes
Hotel mode	yes	yes	yes

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
USB video formats	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG
USB audio formats	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC
USB image formats	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG
Screen mirroring	yes	yes	yes
Apple AirPlay	no	no	no
Bluetooth	no	no	yes
DLNA	yes	yes	yes
VESA dimension, screw	100 × 100, M6	200 × 200, M6	200 × 200, M6
Dimensions without stand (mm)	423 × 720 × 75	507 × 892 × 76	553 × 955 × 78
Height including stand (mm)	464 × 720 × 225	550 × 892 × 222	596 × 955 × 222
Weight of the device	3.6 kg	5.3 kg	6.25 kg

USE AND DISPOSAL OF WASTE

Wrapping paper and corrugated paperboard – deliver to scrapyards. Packing foil, PE bags, plastic elements – throw into plastic recycling containers.

DISPOSAL OF PRODUCTS AT THE END OF LIFETIME

Disposal of electric and electronic equipment (valid in EU member countries and other European countries with an implemented recycling system)

The represented symbol on the product or package means the product shall not be treated as domestic waste. Hand over the product to the specified location for recycling electric and electronic equipment. Prevent negative impacts on human health and the environment by properly recycling your product. Recycling contributes to preserving natural resources. For more information on the recycling of this product, refer to your local authority, domestic waste processing organization or store, where you purchased the product.



08/05



This product complies with the requirements of the EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety and the issue of heavy metals in electrical and electronic equipment.

Hereby K + B Progres, a.s. declares that the type of radio equipment ECG 43USV231/40FSV231/32HSV231 complies with Directive 2014/53 / EU.

The full Declaration of Conformity is available at www.ecg-electro.eu.

The operating manual is available at www.ecg-electro.eu.

Changes of text and technical parameters reserved.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte aufmerksam lesen und gut aufbewahren!

Warnung: Die in dieser Anleitung angeführten Sicherheitsvorkehrungen und Hinweise umfassen nicht alle Umstände und Situationen, zu denen es kommen kann. Der Anwender muss begreifen, dass der gesunde Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt zu Faktoren gehören, die sich in kein Produkt einbauen lassen. Diese Faktoren müssen durch den Anwender bzw. mehrere Anwender bei der Verwendung und Bedienung dieses Geräts gewährleistet werden. Wir haften nicht für Schäden, die durch Transport, eine unsachgemäße Verwendung, Spannungsschwankungen sowie eine Änderung oder Modifikation des Geräts entstehen. Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden, sollten bei der Verwendung elektrischer Geräte immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

1. Gehen Sie beim Auspacken des Geräts sehr vorsichtig vor. Schützen Sie vor allem den Bildschirm des Geräts. Dieser kann sehr leicht beschädigt werden.
2. Lesen Sie sorgfältig sämtliche Anweisungen
3. Bewahren Sie die Anweisungen für den künftigen Gebrauch auf
4. Beachten Sie die in der Gebrauchsanweisung angeführten Anweisungen
5. Befolgen Sie alle Anweisungen
6. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser
7. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen Tuch
8. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Platzieren Sie das Gerät im Einklang mit den Herstellerhinweisen
9. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (z. B. Verstärkern), die Wärme erzeugen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers (z. B. Kerzen) auf. Unter keinen Umständen darf ein offenes Feuer (z. B. eine brennende Kerze) auf das Produkt gestellt werden. Stellen Sie auch keine heißen Gegenstände oder Gegenstände mit einem offenen Feuer auf oder in die Nähe des Geräts. Hohe Temperaturen können Kunststoffteile schmelzen und Brände verursachen.
10. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß gewartete Elektroinstallation an. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und Frequenz an Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung, Frequenz und erforderlichen Belastbarkeit übereinstimmt und dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist. Die Steckdose muss gemäß geltender elektrotechnischer Norm (EN) installiert werden.
11. Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen. Treten Sie nicht darauf und verbiegen Sie es nicht.
12. Das Netzkabel und der Stecker müssen geschützt sein. Es ist darauf zu achten, dass keine Gegenstände auf dem Netzkabel liegen, die die Kabelisolierung beschädigen könnten.
13. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
14. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder anderen Witterungserscheinungen vom Stromnetz. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie das Netzkabel heraus, indem Sie diesen am Stecker ziehen – ziehen Sie niemals am Netzkabel.
15. Sämtliche Reparaturen sollten im Falle einer Störung qualifizierten Mitarbeitern anvertraut werden. Nehmen Sie keine Manipulationen am Gerät vor und führen Sie keine technischen Eingriffe durch.
16. Das Gerät sollte gewartet werden, wenn es auf irgendeine Weise beschädigt ist. Wenn das Netzkabel oder seine Gabelung beschädigt ist, Flüssigkeit oder ein Fremdkörper in das Netzkabel eingedrungen ist. Wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
17. Die Steckdose, an die das Fernsehgerät angeschlossen ist, muss jederzeit leicht zugänglich sein. - Stecken Sie den Stecker des Netzkabels des Geräts direkt in eine separate Steckdose. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel. Ziehen Sie beim Herausziehen des Netzsteckers am Stecker, nicht am Netzkabel
18. Sorgen Sie für eine umweltfreundliche Entsorgung der Batterien
19. Das Gerät ist ausschließlich für den Betrieb in Innenräumen und in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.
20. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände mit Wasser (z. B. Vasen mit Blumen).

21. Die elektrostatische Entladung könnte die Funktionsweise beeinträchtigen. Die Funktionsweise kann durch Aus- und Einschalten des Geräts manuell wiederhergestellt werden.
22. Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder über eine sichere Verwendung des Geräts belehrt werden, so dass ihnen die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verständlich sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder anderweitig warten.
23. **GEFAHR FÜR KINDER:** Kinder dürfen nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Erstickungsgefahr.
24. Dieser Fernseher arbeitet mit einer hohen Spannung. Nehmen Sie nicht die hintere Geräteabdeckung ab. Sämtliche Reparaturen sollten qualifizierten Wartungsarbeitern anvertraut werden.



Warnung

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten ein. Es könnte zu einem Stromunfall kommen.

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Aufprällen und Vibrationen. Weiter vor Staub und Feuchtigkeit.
- Beugen Sie dem Eindringen von fremden Gegenständen in die Lüftungsöffnungen des Geräts vor. Schützen Sie das Fernsehgerät vor dem Verschütten von Flüssigkeiten.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts. Dies könnte einen Kurzschluss, einen Stromschlag oder andere Schäden verursachen. Gießen Sie auch keine Flüssigkeit in das Gerät.
- Wenn das Gerät über einen Adapter mit Strom versorgt wird, verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter.

Hinweis

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht unter dem Fernsehgerät eingeklemmt wird.

Lehnen Sie sich nicht am Fernseher an. Auch sollten Sie diesen nicht neigen oder stupsen. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn Kinder anwesend sind. Ein Stürzen des Geräts könnte zu schwerwiegenden Verletzungen führen.

Platzieren Sie den Fernseher nicht auf instabilem Wagen, Ständer, Regale oder Tische. Ein Sturz kann zu einer Beschädigung des Geräts oder zu Personenschäden führen. Stellen Sie ihn auf eine flache und stabile Oberfläche.

Verdecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der hinteren Abdeckung des Geräts. Eine gute Ventilation ist für eine richtige Funktionsweise von elektrischen Komponenten unerlässlich.

Gewährleisten Sie bei der Installation und beim Betrieb des Geräts an allen Seiten einen ausreichenden Freiraum, der für eine gute Luftzirkulation erforderlich ist. Während des Betriebs wird Wärme erzeugt, die auf diese Weise abgeleitet wird. Betreiben Sie das Gerät auf keinen Fall in geschlossenen Bücherschränken oder Regalen. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder an Orten auf, an denen Wärme erzeugt wird (Heizungen, Öfen, Wärmetauscher usw.).

Lassen Sie um das Gerät herum genügend Platz, um eine Überhitzung zu vermeiden (z. B. bei Aufstellung an einer Wohnzimmerwand oder in einem anderen geschlossenen Raum). Es besteht die Gefahr einer Überhitzung des Fernsehgeräts, was zu Schäden am Gerät oder zu einem Brand führen kann.

- Das Gerät muss vor jeder Reinigung vom Stromnetz getrennt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Verdünner, Scheuermittel oder Topfkratzer.

Fernbedienung und Batterien



Warnung

Schützen Sie die Batterien vor hohen Temperaturen. Setzen Sie sie nicht dem direkten Feuer oder Sonnenlicht aus.

- Setzen Sie die Fernbedienung oder die Batterien nicht dem direkten Sonnenlicht aus.

- Die Fernbedienung und die Batterie dürfen nicht fließendem oder tropfendem Wasser ausgesetzt werden. Verwenden Sie die Fernbedienung nur in Innenräumen.
- Legen Sie die Batterien in der richtigen Richtung (Polarität) in die Fernbedienung ein. Ein unsachgemäßes Einlegen der Batterien kann zu Schäden an der Fernbedienung oder zum Auslaufen von Elektrolyt führen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt, geöffnet oder kurzgeschlossen werden.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Lassen Sie keine leeren Batterien in der Fernbedienung.
- Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Kombinieren Sie nicht verschiedene Batterietypen. Verwenden Sie immer nur einen Typ. Außerdem sollten Sie alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Wenn Elektrolyt aus den Batterien in die Fernbedienung ausläuft, verwenden Sie sie nicht mehr und wenden Sie sich an die zuständige Servicestelle.
- Wenn die Fernbedienung nicht richtig funktioniert (die Leistung lässt nach), ersetzen Sie die Batterien durch neue.
- Kleine Batterien können ein Risiko für das Verschlucken durch Kinder darstellen. Lassen Sie Kinder auch nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Erstickungsgefahr.

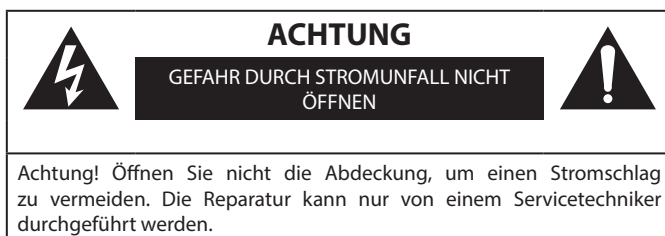
Bei Verwendung von Kopfhörern

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum verwenden. Übermäßiger akustischer Kopfhörerdruck könnte zu einem Hörschaden führen.

Vorsicht bei der Wandmontage

- Bevor Sie das Fernsehgerät an der Wand montieren, lesen Sie die Anleitung, die der Halterung beigelegt wurde.
- Das Montageset ist optional. Wenn es nicht im Lieferumfang Ihres Fernsehers enthalten ist, können Sie es bei Ihrem Händler vor Ort erwerben.
- Installieren Sie das Fernsehgerät nicht an der Decke oder an einer schrägen Wand.
- Verwenden Sie die im Lieferumfang der Halterung enthaltenen Wandbefestigungsschrauben und weiteres Zubehör.
- Ziehen Sie die Schrauben fest an, damit das Fernsehgerät nicht herunterfällt, aber ziehen Sie sie nicht zu fest an.

SYMBOLS UND WARNHINWEISE AUF DEM PRODUKT



Das Blitzsymbol mit dem Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Anwender vor einer nicht isolierten „gefährlichen Spannung“ innerhalb des Geräts, die so hoch und zu Stromunfällen führen könnte.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck informiert den Anwender darüber, dass der mitgelieferten Literatur viele wichtige Wartungs- und Betriebshinweise zu entnehmen sind.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass es sich um ein Gerät der zweiten Schutzklasse mit doppelter Isolierung zwischen einer gefährlichen Netzspannung und seitens des Anwenders zugänglichen Teilen handelt. Verwenden Sie ausschließlich identische Ersatzteile.



Laserprodukt der Klasse 1: Dieses Produkt enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbaren Betriebsbedingungen sicher ist.

WARNUNG

Stellen Sie den Fernseher niemals an einem instabilen Ort auf. Der Fernseher kann herunterfallen und zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

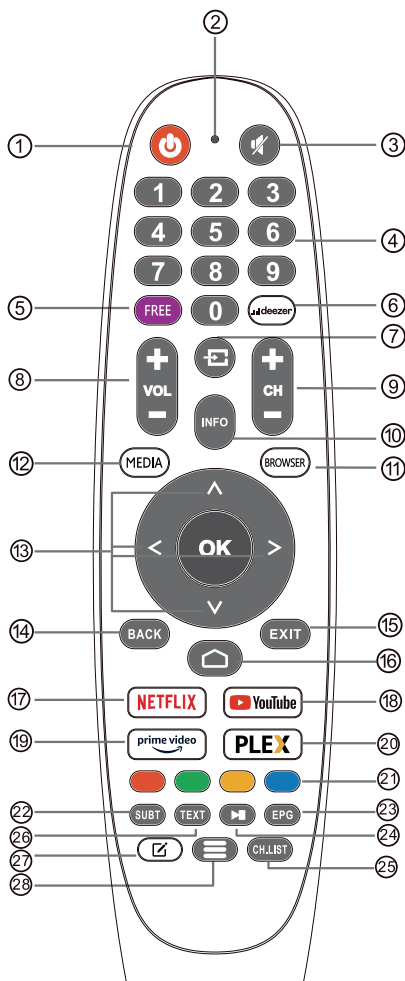
Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können durch einfache Maßnahmen verhindert werden wie:

1. Verwenden Sie die vom Hersteller des Fernsehers empfohlene Schränke oder Ständer.
2. Verwenden Sie nur Möbel, die den Fernseher sicher tragen können.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher nicht über die Kante des Möbelstücks hinausragt, auf dem er platziert ist.
4. Stellen Sie den Fernseher nicht auf hohe Möbel (wie Schränke oder Bücherregale), ohne dass die Möbel oder der Fernseher an einer geeigneten Stütze verankert sind.
5. Stellen Sie den Fernseher nicht auf ein Tuch oder ein anderes Material, die sich somit zwischen dem Fernseher und dem Möbelstück befinden würden.
6. Informieren Sie Kinder über die Gefahren beim Klettern auf Möbel, um zum Fernseher oder seinen Bedienelementen zu gelangen.

Wenn Sie Ihr vorhandenes Fernsehgerät behalten und umstellen wollen, sollten Sie die gleichen Grundsätze befolgen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Fernsehgeräts von ECG mit dem VIDAA-Betriebssystem. In dieser Anleitung werden Sie mit den grundlegenden Einstellungen und Funktionen Ihres neuen Fernsehers vertraut gemacht. Ein ausführlicheres Handbuch finden Sie direkt auf Ihrem Fernsehgerät unter Einstellungen > Support > E-Handbuch.

TASTEN AUF DER FERNBEDIENUNG



- 1 **POWER:** Schaltet das Fernsehgerät zwischen Einschalt- und Standby-Modus um.
- 2 **Keine Funktion.**
- 3 **MUTE:** Schaltet den Fernseher stumm oder stellt den Ton wieder her.
- 4 **0-9:** Die Ziffern „0-9“ werden zur direkten Eingabe der Sendernummer verwendet.
- 5 **FREE:** Verbindung zur FREE App.
- 6 **Deezer:** Stellt eine Verbindung zum Deezer hin.
- 7 **Eingänge:** Auswahl der Signalquelle.
- 8 **VOL +/-:** Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
- 9 **CH +/-:** Sucht abgestimmte Sender durch.
- 10 **INFO:** Zeigt die aktuellen Senderinformationen an, z. B. die aktuelle Uhrzeit und den Sendernamen.
- 11 **BROWSER:** Öffnet den Internet-Browser.
- 12 **MEDIA:** Öffnet das Menü der angeschlossenen externen Geräte.
- 13 **Navigationsstasten:** Cursor ▲/▼/◀/▶, Taste OK zur Bestätigung.
- 14 **BACK:** Durch Drücken dieser Taste kehren Sie zum Menü/um eine Ebene zurück.
- 15 **EXIT:** Beendet das Angebot.
- 16 **HOME:** Zeigt den Startbildschirm an.
- 17 **NETFLIX:** Öffnet NETFLIX, um Fernsehsendungen und Filme online zu verfolgen.
- 18 **YouTube:** Öffnet die YouTube App.
- 19 **Prime Video:** Direkter Zugang zu Prime Video.
- 20 **PLEX:** Stellt eine Verbindung zum PLEX Server her.
- 21 **BUNTE Tasten:** Zur Verfügung stehen EPG-bezogene Funktionen.
- 22 **SUBT:** Untertitel-Optionen
- 23 **EPG:** EPG-Menü (Elektronischer Programmführer).
- 24 **Bedienung von Medien:** Wiedergabe / Pause / Überspringen.
- 25 **CH. LIST:** Senderliste.
- 26 **TXT:** Drücken Sie diese Taste, um den Videotext aufzurufen, während die Sendung läuft.
- 27 **Benutzerdefinierte Taste:** Sie können Ihre eigene Kurzwahl einstellen, z. B. zum Aufrufen einer App (durch langes Drücken rufen Sie die Kurzwahleinstellungen auf).
- 28 **Lokales Angebot:** Zeigt das OSD-Menü (On Screen Display) an.

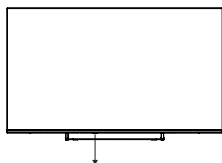
Bemerkung: Die Tasten können je nach der aktuell ausgewählten Eingabe/App unterschiedliche Funktionen haben. Die Verfügbarkeit der einzelnen Apps kann je nach Standort variieren.

TASTEN UND TV-SCHNITTSTELLE

Tasten

Bemerkung: Die Anzahl der Tasten, ihre tatsächliche Position und Anordnung können je nach Modell variieren.

Modelle mit einer Bedientaste



Durch Drücken dieser Taste im Standby-Modus wird das Fernsehgerät ein-/ausgeschaltet

Modelle mit sieben Bedientasten

		EIN/AUS
SOURCE		Auswahl des externen Signaleingangs
MENU/OK		Anzeigen des Hauptmenüs und Bestätigen der Menüpunkte
VOL		Lautstärkeregelung

Schnittstelle für den Anschluss

Bemerkung: Die tatsächliche Lage und Anordnung der Schnittstellen sowie deren Vorhandensein und Anzahl können je nach Modell variieren.



AV-Eingang
Signaleingang von einem externen Gerät



HDMI-Eingang
Digitaler HDMI-Signaleingang von einem externen Gerät.



ANT 75
Antenneneingang (75 / VHF / UHF).



USB-Eingang
Eingang für USB-Speicher und andere kompatible Geräte.



OPTISCHER Ausgang
Zum Anschluss kompatibler externer Audiogeräte.

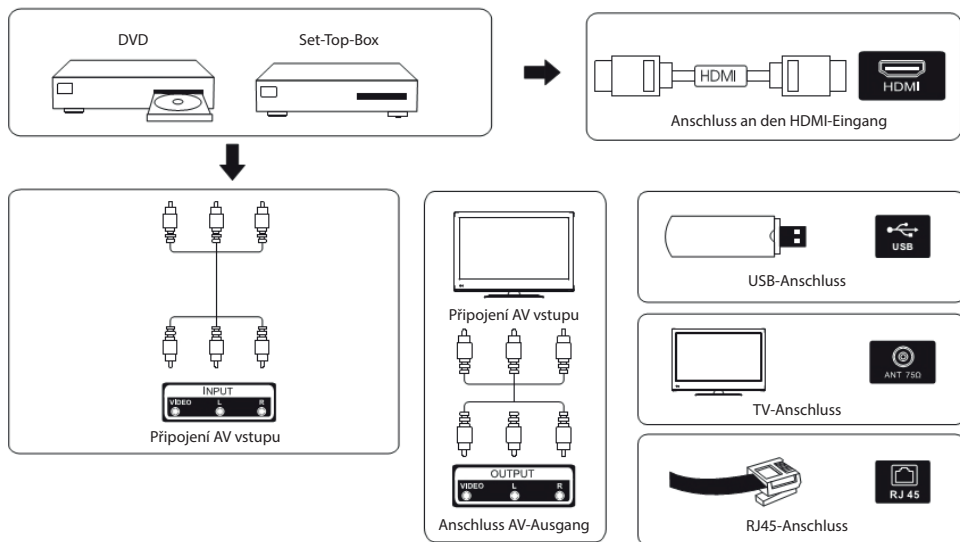


RJ45
Für kabelgebundene Internetverbindung.



Berühren Sie nicht die USB- und HDMI-Anschlüsse und gehen Sie nicht in deren Nähe. Mögliche elektrostatische Entladungen können die Anschlüsse des Geräts beschädigen.

Anschlussplan für ein externes Gerät



FERNSEHER INSTALLIEREN UND ANSCHLIESSEN

Einrichten Ihres Fernsehers

Stellen Sie das Fernsehgerät an einem stabilen und festen Ort auf, der eine ausreichende Tragfähigkeit für das Fernsehgerät aufweist. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder einer Wärmequelle (z. B. Licht, Kerze, Heizung) auf, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. **Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen auf der Rückseite des Fernsehers. Gewährleisten Sie an allen Seiten einen Freiraum von mindestens 10 cm.**

Schließen Sie die Antenne und die Stromversorgung an

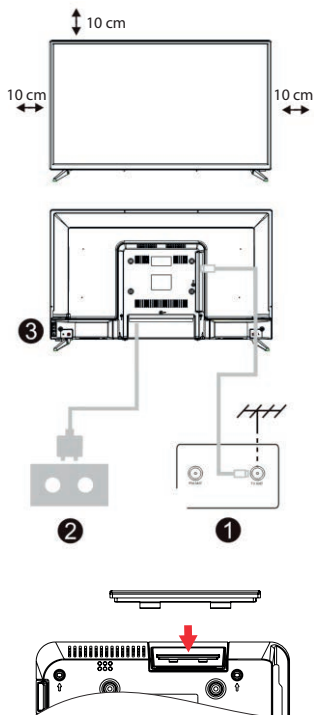
1. Schließen Sie die Antenne an die Antennenbuchse an der Rückseite des Fernsehgeräts an.
2. Schließen Sie das Fernsehkabel an das Stromnetz an (AC 100-240 V - 50/60 Hz).

Schalten Sie den Fernseher ein

3. Im Standby-Modus leuchtet die Anzeige am Fernsehgerät rot. Drücken Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung oder am Fernsehgerät, um das Fernsehgerät einzuschalten.

Bemerkung: Bei Modellen, die einen CI-Kartenslot auf der Oberseite des Geräts haben, wird eine Silikonkappe für den Slot mitgeliefert. Wenn Sie die CI-Karte nicht verwenden, schließen Sie den Slot mit dieser Abdeckplatte.

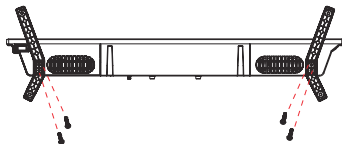
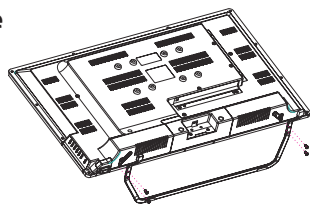
Bemerkung: Illustratives Bild.



Anweisungen für die Montage des Ständers/ der Füße

Je nach Modell kann das Fernsehgerät mit einem Ständer oder Füßen ausgestattet sein.

1. Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie den Fernseher, das gesamte Zubehör und den/die Ständer/Füße heraus.
2. Um eine Beschädigung des Bildschirms zu vermeiden, legen Sie zunächst eine weiche, flache Unterlage (z. B. eine Matratze oder dicke Decken) auf den Tisch. Legen Sie den Fernseher erst dann vorsichtig auf diese Unterlage (mit dem Bildschirm nach unten). Befestigen Sie den Ständer oder die Füße mit den mitgelieferten Schrauben.
3. Die Installation ist abgeschlossen.



Bemerkung: Illustratives Bild.

STEUERUNG DES FERNSEHSYSTEMS

Erste Verwendung

Wählen Sie mit den Tasten ▲/▼ die Sprache aus und bestätigen Sie die Wahl mit OK.



Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm für die nächsten Schritte. Beachten Sie, dass einige Schritte (z. B. die Verbindung mit dem Internet) übersprungen und später in den Einstellungen erneut durchgeführt werden können.


Hinweis: Wenn Sie Ihr Fernsehgerät nicht mit dem Internet verbinden, können Sie einige Funktionen nicht nutzen.

Startbildschirm

Drücken Sie die Taste , um zum Startbildschirm zu gelangen.








- Die aktuelle Uhrzeit wird oben auf der STARTSEITE angezeigt.

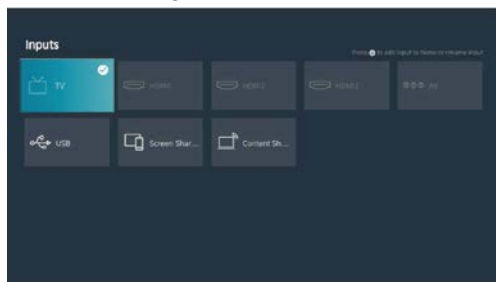
- Wenn Ihr Fernsehgerät über eine drahtlose Verbindung oder ein Ethernet-Kabel mit dem Internet verbunden ist, wird das Symbol /  in der oberen Ecke des Bildschirms angezeigt.

Verwalten von Apps

- Wählen Sie das Element, das Sie verschieben möchten, und drücken Sie dann die Taste , um die Position anzupassen.

Auswahl des Eingangs

Drücken Sie die Taste , um das Eingangsmenü zu wählen. Drücken Sie die Tasten / / / , um den gewünschten Eingang zu wählen und bestätigen Sie die Wahl mit der Taste OK.




Abspielen von Medien aus externen Quellen

Wenn Sie die Liste der externen Medienquellen (z. B. USB-Speicher) aufrufen möchten, drücken Sie die Taste **MEDIA** auf der Fernbedienung. Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Quelle aus und klicken Sie auf OK, um sie auszuwählen.



Ein ausführlicheres Handbuch und eine Beschreibung der Funktionen und Einstellungen des Fernsehers finden Sie im Abschnitt **Support** im Menü **Einstellungen** → **E-Handbuch**.

EINSTELLUNG

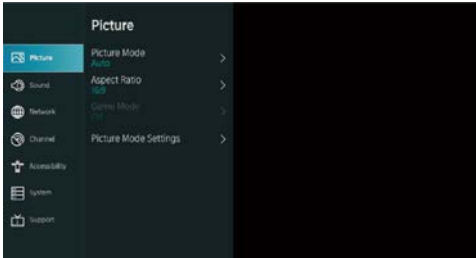
Aufrufen der Einstellung: Drücken Sie die Taste , um das Menü aufzurufen, verwenden Sie die Pfeiltasten, um zur Option Einstellungen zu gehen und bestätigen Sie die Wahl mit der Taste OK.

Verwenden Sie die Pfeiltasten auf der Fernbedienung, um sich im Menü zu bewegen, die Taste OK zum Auswählen/Ändern und die Taste **BACK**, um eine Ebene höher zu gelangen.

Im Hauptmenü Einstellung können Sie Einstellungen in den folgenden Kategorien vornehmen:

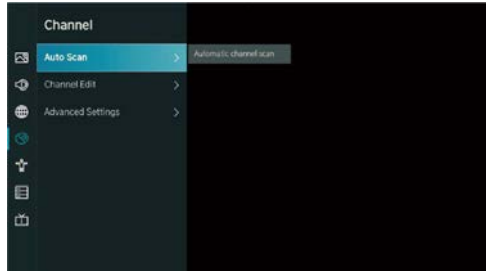
Bild

Passt die Einstellungen des Bildes und seiner Aspekte an, einschließlich Helligkeit, Kontrast, Seitenverhältnis usw.



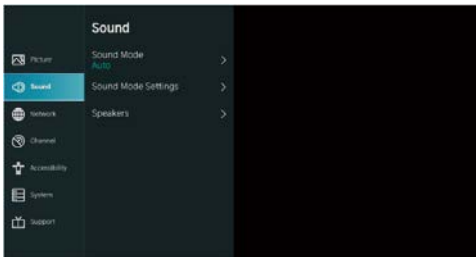
Sender

Einstellung der Abstimmung des Fernsehsignalempfangs und der damit verbundenen Funktionen.



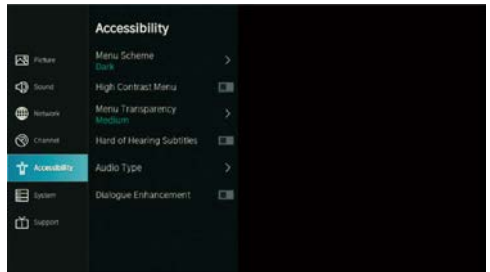
Ton

Einstellung von Klangmodus (Equalizer), Ausgang und mehr.



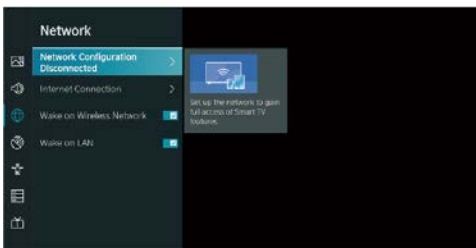
Zugänglichkeit

Einstellungen zur Verbesserung der Zugänglichkeit: Lesbarkeit, Untertitel und Audiomodus für Hörgeschädigte, usw.



Netzwerk

Einstellung der Internetverbindung und der damit verbundenen Funktionen.



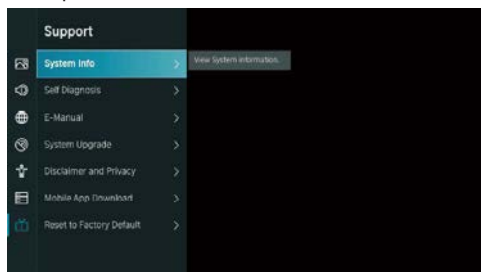
System

Systemeinrichtung: Einstellen von Schlössern, Uhrzeit, Timer, Sprache und Standort, Konfigurieren von HDMI CEC, Wechsel zwischen Home-Modus und Demo-Modus im Shop usw.



Support

In diesem Bereich befinden sich Informationen über das System, Sie können Updates einrichten und durchführen, eine Diagnose des Fernsehers durchführen und einen Link zum Herunterladen einer App zur Bedienung des Fernsehers über Ihr Smartphone.



Ein ausführlicheres Handbuch und eine Beschreibung der Funktionen und Einstellungen des Fernsehers finden Sie im Abschnitt Support im Menü Einstellungen → E-Handbuch.

PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Lösung
Der Fernseher lässt sich nicht einschalten.	Vergewissern Sie sich, dass die Gabel des Netzkabels in eine Steckdose eingesteckt ist. Trennen Sie das Fernsehgerät vom Stromnetz, warten Sie etwa 60 Sekunden, schließen Sie es dann wieder an und schalten Sie es ein.
Schlechter Empfang des Fernsehsignals.	Hohe Gebäude oder nahegelegene Hügel können das Sendesignal stören und Geisterbilder oder andere Bildfehler verursachen. Sie können die Bildqualität verbessern, indem Sie die Ausrichtung der Antenne ändern. Wenn Sie eine Zimmerantenne verwenden, kann der Empfang unter bestimmten Bedingungen schwierig sein. Versuchen Sie, den Empfang zu verbessern, indem Sie die Ausrichtung der Antenne ändern. Wenn sich das Bild nicht verbessert, verwendet es eine Außenantenne.
Kein Bild.	Vergewissern Sie sich, dass die Antenne richtig an das Fernsehgerät angeschlossen ist. Versuchen Sie, einen anderen Sender zu wählen, und überzeugen Sie sich, ob das Problem nicht außerhalb Ihres Empfängers liegt.
Das Bild ist in Ordnung, aber ohne Ton.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Stellen Sie sicher, dass der Ton des Fernsehers nicht ausgeschaltet ist.

Problem	Lösung
Der Ton ist in Ordnung, aber kein Bild oder schlechte Farben.	Erhöhen Sie den Kontrast und die Helligkeit des Bildes, oder ändern Sie andere Bildeinstellungen im Menü Einstellungen → Bild → Bildmodus-Einstellungen
	Stellen Sie die Standardbildeinstellung im Menü Einstellungen → Bild → Bildmodus-Einstellungen → Aktuellen Modus wiederherstellen
Körnig im Bild, Rauschen oder stehendes Bild.	Prüfen Sie, ob die Antenne richtig angeschlossen ist, und richten Sie die Antenne ggf. neu aus.
Störende Streifen auf dem Bildschirm.	Andere elektrische Geräte wie Haartrockner oder Staubsauger können Störungen verursachen. Schalten Sie Geräte, die in der Nähe des Fernsehers verwendet werden, aus.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Fernbedienung muss vor dem ersten Gebrauch aus der Plastiktüte genommen werden, in der sie geliefert wurde.
	Versuchen Sie, die Fernbedienung näher an das Fernsehgerät zu bringen. Die Vorderseite der Fernbedienung sollte direkt auf das Fernsehgerät gerichtet sein.
	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig in die Fernbedienung eingelegt sind, oder versuchen Sie, neue Batterien zu verwenden.
	Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernsehgerät befinden, die eine ordnungsgemäße Signalübertragung verhindern könnten.
Kein Bild vom angeschlossenen PC.	Prüfen Sie, ob das Kabel an beiden Enden richtig angeschlossen ist oder ob es nicht an einigen Stellen geknickt/beschädigt ist.
Wenn das Gerät an den RCA-Anschluss angeschlossen ist, erscheinen störende Streifen im Bild.	Vergewissern Sie sich, dass Sie ein qualitativ hochwertiges Kabel verwenden, oder verwenden Sie ein anderes Kabel.
	Trennen Sie das Kabel an beiden Enden und schließen Sie es wieder an.
Probleme konnten nicht beseitigt werden	Ziehen Sie das Netzkabel heraus und warten Sie 60 Sekunden, bevor Sie es wieder in die Steckdose stecken. Wenn die Probleme weiterhin bestehen, versuchen Sie nicht, das Fernsehgerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an eine spezialisierte Servicestelle.

Lassen Sie ein statisches Bild – ein angehaltenes Video, das Menübildschirm usw. – nicht über einen längeren Zeitraum auf dem Bildschirm angezeigt. Andernfalls kann das Display beschädigt und das Bild unwiderruflich „eingebraunt“ werden.

TECHNISCHE ANGABEN

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
Bildschirmgröße	32" / 81 cm	40" / 101 cm	43" / 108 cm
Seitenverhältnis	16:9	16:9	16:9
Auflösung	HD 1366 × 768 px	FHD 1920 × 1080 px	UHD (4K) 3840 × 2160 px
Bildwiederholrate	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Antwort	8 ms	9.5 ms	9.5 ms
Panel-Typ	DLED	DLED	DLED
Helligkeit	180 ^{cd/m2}	230 ^{cd/m2}	230 ^{cd/m2}
Tuner	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2
Typ des Prozessors	Quad core	Quad core	Quad core
RAM	1 GB	1 GB	1,5 GB
Interner Speicher	4 GB	4 GB	4 GB
USB-Aufnahme (PVR)	nein	nein	nein
Timeshift	nein	nein	nein
HDR	nein	nein	ja
Lautsprecherleistung (RMS)	2× 8 W	2× 8 W	2× 8 W
Audio-Equalizer	ja (5 Programme)	ja (5 Programme)	ja (5 Programme)
USB (Nummer, Version)	2 / 2.0	2 / 2.0	2 / 2.0
HDMI (Nummer, Version)	3 / 1.4	3 / 1.4	3 / 2.0
HDMI ARC	ja	ja	ja
HDMI CEC	ja	ja	ja
HDCP	1.4	1.4	2.2
VGA in	nein	nein	nein
WiFi	ja	ja	ja
LAN-Port	ja	ja	ja
Kopfhörerausgang	nein	nein	nein
Optischer Ausgang	ja	ja	ja
Component-Eingang	ja	ja	ja
Scart	nein	nein	nein
CI/CI+	ja	ja	ja
HbbTV	ja	ja	ja
Elternsperre	ja	ja	ja
Hotelmodus	ja	ja	ja
USB-Videoformate	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG
USB-Audioformate	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC
USB-Bildformate	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG
Bildschirm Spiegelung	ja	ja	ja
Apple AirPlay	nein	nein	nein
Bluetooth	nein	nein	ja
DLNA	ja	ja	ja

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
VESA-Maß, Schraube	100 × 100, M6	200 × 200, M6	200 × 200, M6
Abmessungen ohne Ständer (mm)	423 × 720 × 75	507 × 892 × 76	553 × 955 × 78
Höhe einschließlich Ständer (mm)	464 × 720 × 225	550 × 892 × 222	596 × 955 × 222
Gewicht des Geräts	3,6 kg	5,3 kg	6,25 kg

VERWERTUNG UND ENTSORGUNG VON ABFALL

Verpackungspapier und Wellenpappe an einer Sammelstelle abgeben. Verpackungsfolie, PET-Beutel und Kunststoffteile gehören in Sammelcontainer für Kunststoff.

ENTSORGUNG DES PRODUKTES NACH ABLAUF DER LEBENSDAUER

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (gültig in den Mitgliedsländern der EU und anderen europäischen Ländern, in denen das Abfalltrennungssystem eingeführt ist)

Das abgebildete Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Das Produkt sollte an einem Ort abgegeben werden, der für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten bestimmt ist. Eine richtige Entsorgung des Produktes beugt negativen Einflüssen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt vor. Die Wiederverwertung trägt zum Schutz der Naturressourcen bei. Weitere Informationen über die Wiederverwertung des Produktes erhalten Sie über das Gemeindeamt, eine Organisation, die sich mit der Behandlung von Hausmüll befasst, oder die Verkaufsstelle, an der das Produkt erworben wurde.



08/05

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit und elektrischen Sicherheit sowie zur Schwermetallproblematik in Elektro- und Elektronikgeräten.



K+B Progres, a.s. erklärt hiermit, dass die Funkanlage des Typs ECG 43USV231/40FSV231/32HSV231 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter www.ecg-electro.eu verfügbar.

Die Bedienungsanleitung ist der Website www.ecg-electro.eu zu entnehmen.

Änderungen des Textes und der technischen Parameter sind vorbehalten.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Čtěte pozorně a uschovejte pro budoucí potřebu!

Varování: Bezpečnostní opatření a pokyny uvedené v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je zdravý rozum, opatrnost a péče. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení. Neodpovídáme za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, kolísáním napětí nebo změnou či úpravou jakékoliv části zařízení. Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, měla by být při používání elektrických zařízení vždy dodržována základní opatření, včetně těch následujících:

1. Při vybalování přístroje postupujte velmi opatrně. Zejména chraňte obrazovku přístroje. Velmi snadno dojde k poškození.
2. Přečtěte si pečlivě veškeré instrukce
3. Instrukce uložte pro nahlédnutí v budoucnu
4. Věnujte pozornost upozorněním v manuálu
5. Dodržujte všechny pokyny
6. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody
7. Čistěte výhradně suchým hadříkem
8. Neblokujte větrací otvory. Umístěte spotřebič v souladu s pokyny výrobce
9. Neinstalujte spotřebič v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna, nebo jiných spotřebičů produkujících teplo (například zesilovačů). Neinstalujte spotřebič v blízkosti otevřeného ohně (například svíčky). V žádném případě se na výrobek nesmí umístit otevřený oheň (např. hořící svíčka). Dále nepokládejte na přístroj nebo do jeho blízkosti horké předměty nebo objekty s otevřeným ohněm. Vysoká teplota může roztavit plastové díly a způsobit požár.
10. Přístroj zapojte pouze k řádné a udržované elektroinstalaci. Ujistěte se, že napětí a kmitočet ve vaší zásuvce odpovídá napětí, kmitočtu a požadované zatížitelnosti uvedené na štítku zařízení a že je zásuvka řádně uzemněná. Zásuvka musí být instalována podle platné elektrotechnické normy ČSN.
11. Chraňte napájecí kabel před poškozením. Nešlapejte po něm a neohýbejte jej.
12. Napájecí kabel a vidlici je nutno chránit. Je třeba dbát, aby na napájecím kabelu nebyl položen žádný předmět, který může poškodit izolaci kabelu.
13. Používejte pouze příslušenství a doplňky doporučené výrobcem.
14. Při bouřkách nebo jiných atmosférických jevech přístroj odpojte od elektrické sítě. Jestliže nebudete spotřebič delší dobu používat či před údržbou, odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Napájecí kabel odpojujte tahem za vidlici – nikdy netahejte za kabel.
15. Veškeré opravy v případě poruchy svěřte kvalifikovaným pracovníkům servisu. Nikdy nezasahujte do přístroje a neprovádějte žádné technické zásahy.
16. Spotřebič vyžaduje servis, jestliže je jakýmkoliv způsobem poškozen. Je-li poškozen napájecí kabel nebo jeho vidlice, vnikla do něj kapalina, či cizí předmět. Byl-li vystaven dešti nebo vlhku, došlo k jeho pádu nebo nefunguje obvyklým způsobem.
17. Zásuvka, do které je televizor připojen, musí být za všech okolností snadno přístupná. - Vidlici napájecího kabelu přístroje umístěte přímo do samostatné zásuvky. Nepoužívejte rozbočky nebo prodlužovací přívody. Při odpojení ze zásuvky držte za vidlici, nikoliv za napájecí kabel
18. Dbejte na ekologickou likvidaci baterií
19. Spotřebič je určen k provozu výhradně ve interiérech a mírném klimatickém pásmu.
20. Na spotřebič nestavte žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázami s květinami).
21. Elektrostatický výboj může způsobit selhání funkčnosti. Funkčnost lze manuálně obnovit vypnutím a opětovným zapnutím spotřebiče.
22. Tento spotřebič může být používán dětmi staršími 8 roků a osobami s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi a osobami bez zkušeností a znalostí spotřebiče, pokud bude zajištěn dozor nebo instruktáž vzhledem k používání spotřebiče bezpečným způsobem, tak, aby ohrožení spojené s používáním, bylo srozumitelné. Děti si nemohou se zařízením hrát. Děti bez dozoru nemohou vykonávat čištění ani jinou údržbu spotřebiče.

23. **NEBEZPEČÍ PRO DĚTI:** Děti si nesmějí hrát s obalovým materiálem. Nenechte děti hrát si s plastovými sáčky. Nebezpečí udušení.
24. Tento televizní přijímač využívá při svém provozu vysoké napětí. Neodnímejte zadní kryt spotřebiče. Veškerý servis svěřte kvalifikovaným pracovníkům servisu.



Varování

Nevystavujte spotřebič dešti nebo vlhkosti. Neponořujte jej do žádné kapaliny. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.

Nevystavujte spotřebič dešti nebo vlhkosti. Hrozí riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Chraňte přístroj před pády, otřesy, nárazy a vibracemi. Dále před prachem a vlhkem.
- Zabraňte vniknutí cizích předmětů do větracích otvorů spotřebiče. Chraňte televizor před politím jakýmkoliv tekutinami.
- Do větracích otvorů přístroje nikdy nevkládejte žádné předměty. Mohlo by dojít ke zkratu, úrazu elektrickým proudem nebo jinému poškození. Rovněž nelijte do přístroje žádnou tekutinu.
- Pokud je přístroj napájen prostřednictvím adaptéru, používejte pouze dodávaný adaptér.

Upozornění

Dbejte na to, aby se přírodní šňůra nezachytila pod televizorem.

O televizor se neopírejte, nenaklánejte jej a nestrkejte do něj. Obzvláštní pozornost věnujte v přítomnosti dětí. Pád přístroje může způsobit vážná zranění.

Televizor nestavte na nestabilní vozíky, stojany, police nebo stoly. Pád může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění osob. Umístěte jej na rovný a stabilní povrch.

Nezakrývejte ventilační otvory v zadním krytu spotřebiče. Dostatečná ventilace je nezbytná pro správnou funkci elektrických komponentů.

Při instalaci a provozu spotřebiče ponechte na všech stranách volný prostor, který je nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Při provozu vzniká teplo, které je tímto způsobem odváděno. V žádném případě neprovazujte spotřebič v uzavřených knihovnách nebo regálech. Neinstalujte jej na přímém slunce nebo na jakémkoliv místě, kde vzniká teplo (radiátory, kamna, tepelné výměníky apod.).

Ponechte okolo spotřebiče dostatek prostoru, aby nedošlo k jeho přehřívání (například při umístění do obývací stěny nebo jiného uzavřeného prostoru). Hrozí přehřátí televizoru, které může způsobit škodu na spotřebiči nebo požár.

- Před čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- Produkt čistěte pouze suchou tkaninou.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla, ředidla, čistící brusné prostředky nebo drátěnky.

Dálkový ovladač a baterie



Varování

Baterie chraňte před působením vysokých teplot. Nevystavujte je přímému ohni ani slunci.

- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaveny tekoucí ani kapající vodě. Dálkový ovladač používejte pouze v interiéru.
- Baterie do ovladače vkládejte ve správném směru (polaritě). Nesprávné vložení baterií může způsobit poškození dálkového ovladače nebo únik elektrolytu.
- Baterie nenabíjejte, nezahřívajte, neotvírejte ani nezkratujte.
- Nevhazujte baterie do ohně.
- Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
- Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.
- Nekombinujte různé druhy baterií. Vždy používejte pouze jeden typ. Dále nekombinujte staré a nové baterie.
- Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií do dálkového ovladače, přestaňte ho používat a kontaktujte příslušný servis.
- Pokud dálkový ovladač správně nefunguje (snižuje se výkon), vyměňte baterie za nové.

- Malé baterie mohou představovat nebezpečí spolknutí dětmi. Rovněž nedovolte dětem si hrát s obalovým materiálem. Nebezpečí udušení.

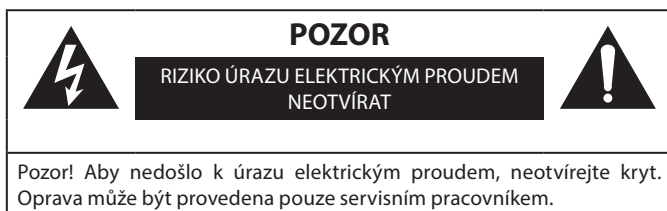
Při používání sluchátek

Aby se zabránilo možnému poškození sluchu, vyvarujte se dlouhodobému poslechu při vysoké hlasitosti. Nadměrný akustický tlak ze sluchátek může vest k poškození sluchu.

Upozornění při montáži na zeď

- Před montáží televizoru na zeď si přečtěte pokyny dodávané s držákem.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Neinstalujte televizor na strop nebo na šikmou stěnu.
- Použijte přiložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství dodávané spolu s držákem.
- Abyste zabránili pádu televizoru řádně šrouby utáhněte, ale nepřetahujte je.

SYMBOLY A UPOZORNĚNÍ UMÍSTĚNÁ NA PRODUKTU



Symbol blesku se šipkou v rovnoarmenném trojúhelníku má varovat uživatele před neizolovaným „nebezpečným napětím“ uvnitř přístroje, které může být dostatečně vysoké, aby osobám způsobilo úraz elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má informovat uživatele o tom, že se v literatuře přiložené k přístroji nachází mnoho důležitých pokynů pro jeho provoz a údržbu (případně servis).



Tento symbol znamená, že se jedná o přístroj v druhé ochranné třídě, s dvojitou izolací mezi nebezpečným síťovým napětím a uživatelsky přístupnými partiemi. Při servisu používejte výhradně identické náhradní díly.



Laserový produkt třídy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj Třídy 1, který je bezpečný za rozumně předvídatelných podmínek provozu.

VAROVÁNÍ

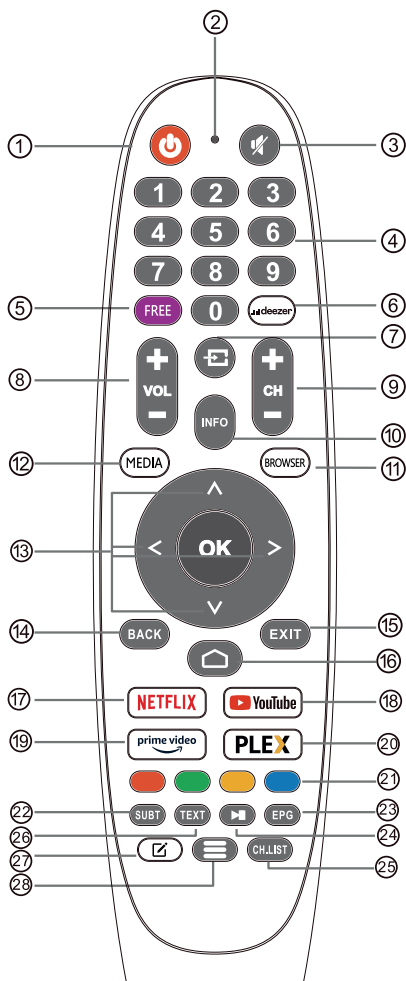
Televizor nikdy neumísťujte na nestabilní místo. Televizor může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt.

Mnoha úrazům, zejména u dětí, lze předejít jednoduchými opatřeními, jako jsou:

1. Používejte skříňky nebo podstavce doporučené výrobcem televizoru.
2. Používejte pouze takový nábytek, který televizor bezpečně unese.
3. Ujistěte se, že televizor nepřesahuje přes okraj nábytku, na kterém je umístěn.
4. Neumisťujte televizor na vysoký nábytek (například na skříň nebo na knihovny) bez ukotvení nábytku i televizoru k vhodné podpěře.
5. Nepokládejte televizor na látku nebo jiné materiály, které by se tak nacházely mezi televizorem a nábytkem.
6. Poučte děti o nebezpečí lezení po nábytku, aby dosáhly na televizor nebo jeho ovládací prvky. Pokud si stávající televizor ponecháváte a přemisťujete jej, je třeba dodržovat stejné zásady.

Blahopřejeme k zakoupení televizoru značky ECG s operačním systémem VIDAA. Tento návod vás seznámí se základním nastavením a funkcemi vaší nové televize. Pro podrobnější manuál přejděte přímo u televizoru do menu Nastavení > Podpora > E-manuál.

SCHÉMA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ



- 1 **POWER:** Přepíná televizor mezi zapnutým a pohotovostním režimem.
- 2 Nemá žádnou funkci.
- 3 **MUTE:** Ztlumí nebo obnoví zvuk televizoru.
- 4 **0-9:** Číslice "0-9" slouží k přímému zadání čísla kanálu.
- 5 **FREE:** Připojuje se k aplikaci FREE.
- 6 **deezer:** Připojí se k deezeru.
- 7 **Vstupy:** Výběr zdroje signálu.
- 8 **VOL +/-:** Stisknutím zvýšíte/snížíte úroveň hlasitosti.
- 9 **CH +/-:** Procházení naladěných kanálů.
- 10 **INFO:** Zobrazí aktuální informace o kanálu, například aktuální čas a název kanálu.
- 11 **BROWSER:** Otevře prohlížeč internetu.
- 12 **MEDIA:** Otevře nabídku externích připojených zařízení.
- 13 **Navigační tlačítka:** Kurzor ▲/▼/◀/▶, tlačítko OK pro potvrzení.
- 14 **BACK:** Stisknutím se vrátíte zpět do menu/o úroveň výš.
- 15 **EXIT:** Ukončí nabídku.
- 16 **HOME:** Zobrazí domovskou obrazovku.
- 17 **NETFLIX:** Otevře NETFLIX pro sledování televizních pořadů a filmů online.
- 18 **YouTube:** Otevře aplikaci YouTube.
- 19 **Prime video:** Přímý přístup k Prime Video.
- 20 **PLEX:** Připojení ke službě PLEX.
- 21 **BAREVNÁ tlačítka:** K dispozici jsou funkce související s EPG.
- 22 **SUBT:** Volby titulků
- 23 **EPG:** Nabídka EPG (elektronického programového průvodce).
- 24 **Ovládání medií:** Přehrávání / pozastavení / přeskočení.
- 25 **CH. LIST:** Seznam kanálů.
- 26 **TXT:** Stisknete pro vstup do teletextu při přehrávání programu.
- 27 **Vlastní tlačítko:** Lze nastavit vlastní rychlou volbu, např. spuštění aplikace (dlouhým stisknutím vstoupíte do nastavení rychlé volby).
- 28 **Místní nabídka:** Zobrazí nabídku OSD (On Screen Display).

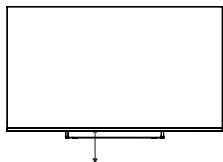
Poznámka: Tlačítka mohou mít různou funkci v závislosti na aktuálně zvoleném vstupu/aplikaci. Dostupnost jednotlivých aplikací se může lišit v závislosti na lokalitě.

TLAČÍTKA A TV ROZHRANÍ

Tlačítka

Poznámka: Počet tlačítek, jejich skutečná poloha a uspořádání se mohou lišit v závislosti na modelu.

Modely s jedním ovládacím tlačítkem



Stisknutím tohoto tlačítka v pohotovostním režimu televizor zapnete/vypnete

Rozhraní pro připojení

Poznámka: Skutečné umístění a uspořádání rozhraní a jejich přítomnost a počet se může lišit v závislosti na modelu.



Vstup AV

Vstup signálu z externího zařízení



Vstup HDMI

Digitální signálový vstup HDMI z externího zařízení.



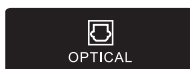
ANT 75

Anténní vstup (75 / VHF/ UHF).



Vstup USB

Vstup pro USB paměti a další kompatibilní zařízení.



OPTICKÝ výstup

Pro připojení kompatibilních externích zvukových zařízení.



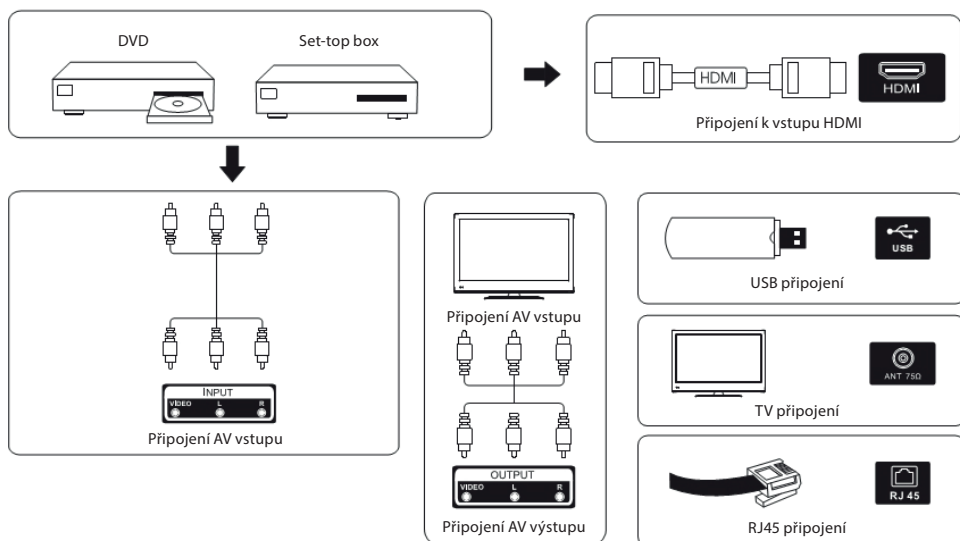
RJ45

Pro kabelové připojení k internetu.



Nedotýkejte se USB a HDMI konektorů a ani se k nim nepřibližujte. Případný elektrostatický výboj může konektory zařízení poškodit.

Schéma připojení externího zařízení



Modely se sedmi ovládacími tlačítky

		Zapnutí/Vypnutí
SOURCE		Výběr vstupu externího signálu
MENU/OK		Zobrazte hlavní nabídku a potvrďte výběr položek nabídky
VOL		Ovládání hlasitosti

INSTALACE A PŘIPOJENÍ TV

Nastavte si TV

Umístěte televizor na stabilní a pevné místo, které má dostatečnou nosnost, aby TV uneslo. Abyste předešli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neumísťte jej do blízkosti vody nebo zdroje tepla (např. světlo, svíčka, topení). **Neblokujte ventilační otvory, které jsou umístěné na zadní straně televizoru. Po všech stranách ponechte minimálně 10 cm volného prostoru.**

Připojte anténu a napájení

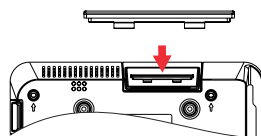
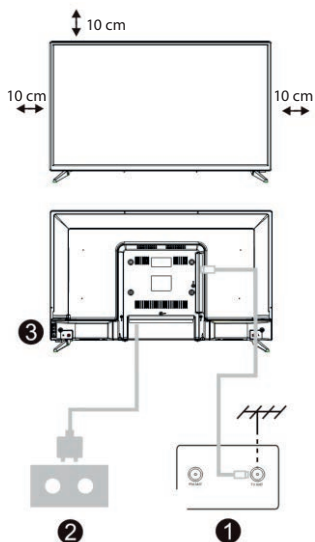
1. Připojte anténu do anténní zásuvky na zadní straně televizoru.
2. Zapojte kabel televizoru do sítě (AC 100-240 V - 50/60 Hz).

Zapněte televizor

3. V pohotovostním (stand-by) režimu svítí kontrolka na TV červeně. Stisknutím tlačítka pro zapnutí TV na ovladači nebo na těle TV uvedte přístroj do provozu.

Poznámka: U modelů, které jsou vybaveny slotem pro CI kartu na horní straně zařízení, je součástí příslušenství i silikonová záslepka slotu. Pokud kartu CI nepoužíváte, uzavřete slot touto záslepkou.

Poznámka: Obrázek je pouze orientační.

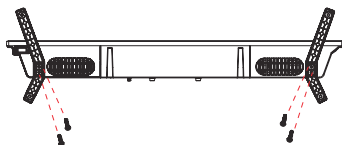
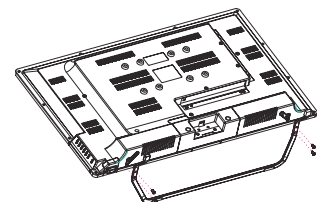


Pokyny k instalaci stojanu/ nožiček

V závislosti na modelu může být televizor vybaven stojanem nebo nožičkami.

1. Otevřete krabici a vyjmete televizor, veškeré příslušenství a stojan/nožičky.
2. Aby nedošlo k poškození obrazovky, položte na stůl nejprve měkkou rovnou podložku (například matraci nebo silnou vrstvu deku). Teprve pak opatrně na tuto podložku pokládejte televizor (obrazovkou dolů). Připevněte stojan nebo nožičky pomocí přiložených šroubů.
3. Instalace je dokončena.

Poznámka: Obrázek je pouze orientační.



OVLÁDÁNÍ SYSTÉMU TELEVIZORU

První použití

Pomocí tlačítek ▲/▼ zvolte jazyk a potvrďte tlačítkem OK.





V dalších krocích postupujte podle pokynů na obrazovce. Všimněte si, že některé kroky (např. připojení k internetu) lze přeskočit a vrátit se k nim později v Nastavení.

Upozornění: Pokud nepřipojíte TV k internetu, nebudete moci využívat některé funkce.


Domovská obrazovka

Stiskem tlačítka  přejdete na domovskou obrazovku.







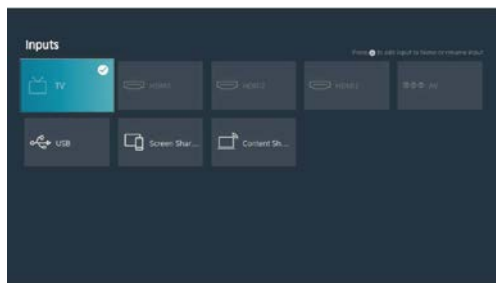
- V horní části DOMOVSKÉ STRÁNKY se zobrazuje aktuální čas.
- Pokud je váš televizor připojen k internetu prostřednictvím bezdrátového připojení nebo Ethernetového kabelu, zobrazí se ikona  /  v horním rohu obrazovky.

Správa aplikací

- Vyberte položku, kterou chcete přesunout, a poté stisknete tlačítko  pro úpravu pozice.

Výběr vstupu

Stisknete tlačítko  pro výběr nabídky vstupu. Stiskem tlačítek  /  /  /  provedte výběr požadovaného vstupu a potvrďte tlačítkem OK.



Přehrávání médií z externích zdrojů

Pro přechod do seznamu externích zdrojů médií (např. USB paměť) stiskněte tlačítko **MEDIA** na dálkovém ovladači. Šípkami zvolte požadovaný zdroj a vyberte jej tlačítkem OK.



Pro podrobnější manuál a popis funkcí a nastavení TV přejděte v menu Nastavení do sekce Podpora → E-manuál.

NASTAVENÍ

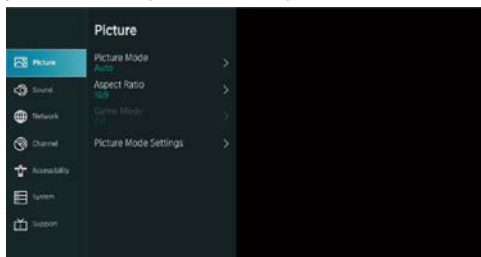
Pro vstup do nastavení: Stiskněte tlačítko pro vstup do menu, šípkami přejděte na volbu Nastavení a potvrďte tlačítkem OK.

Pro pohyb v menu používejte na dálkovém ovladači tlačítka se šípkami pro pohyb, tlačítko OK pro výběr/změnu a tlačítko **BACK** pro přechod o úroveň výš.

V hlavní nabídce Nastavení máte možnost upravit nastavení v následujících kategoriích:

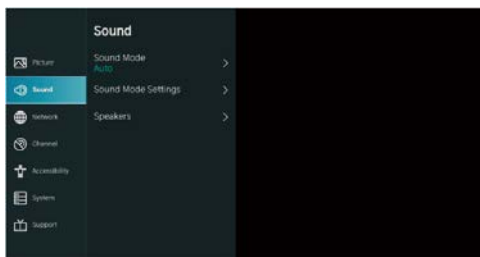
Obraz

Upravuje nastavení obrazu a jeho aspektů, včetně jasu, kontrastu, poměru stran apod.



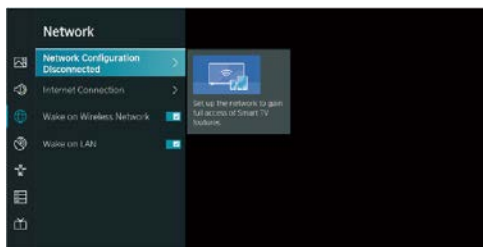
Zvuk

Nastavení zvukového režimu (ekvalizéru), výstupu a dalších.



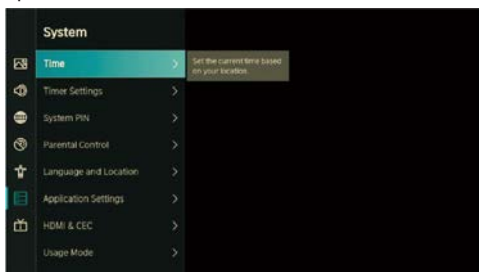
Síť

Pro nastavení připojení internetu a souvisejících funkcí.



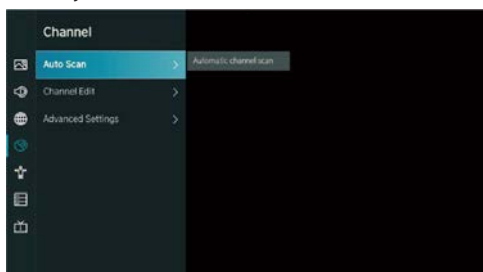
System

Nastavení systému: úprava zámků, času, časovače, jazyku a lokality, konfigurace HDMI CEC, změna mezi domácím režimem a demo režimem pro prodejnu apod.



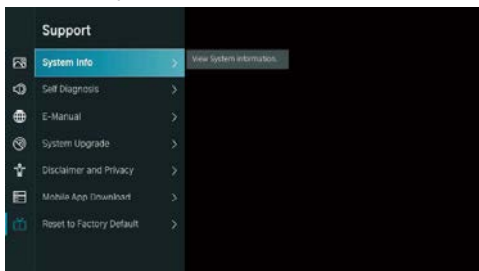
Kanál

Nastavení ladění příjmu televizního signálu a souvisejících funkcí.



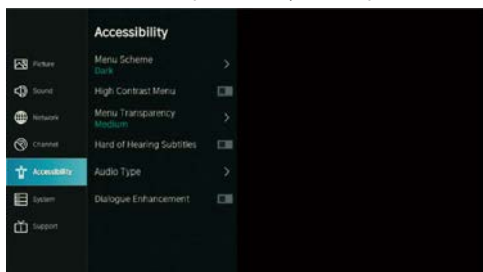
Podpora

V této části můžete nalézt informace o systému, nastavit a provést aktualizace, diagnostikovat TV a naleznete zde i odkaz na stažení aplikace pro ovládání TV pomocí mobilního telefonu.



Přístupnost

Nastavení pro zvýšení přístupnosti: čitelnosti, titulků a zvukového režimu pro nedoslýchavé apod.



Pro podrobnější manuál a popis funkcí a nastavení TV přejděte v menu Nastavení do sekce Podpora → E-manuál.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Řešení
TV nejde zapnout.	Zkontroluje, zda je vidlice napájecího kabelu zapojena do elektrické zásuvky. Televizor odpojte od napájení, vyčkejte cca 60 vteřin a poté jej znovu zapojte a zapněte.
Špatný příjem televizního signálu.	Vysoké budovy nebo kopce v okolí mohou způsobit rušení signálu vysílání a „duchy“ nebo jiné chyby obrazu. Kvalitu obrazu můžete zlepšit změnou orientace antény. Pokud používáte pokojovou anténu, může být příjem za určitých podmínek ztížený. Zkuste příjem zlepšit změnou orientace antény. Pokud se obraz nezlepší, použijte venkovní anténu.
Žádný obraz.	Zkontroluje, že je k televizoru řádně připojená anténa. Zkuste vybrat jiný kanál a přesvědčte se, zda není problém mimo váš přijímač.
Obraz je v pořádku, ale bez zvuku.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk televizoru.
Zvuk je v pořádku, ale žádný obraz nebo špatná barevnost.	Zvyšte kontrast a jas obrazu, případně změňte další nastavení obrazu v menu Nastavení → Obraz → Nastavení režimu obrazu Obnovte výchozí nastavení obrazu v menu Nastavení → Obraz → Nastavení režimu obrazu → Obnovit aktuální režim
Zrnění v obraze, šum nebo zasekávající se obraz.	Zkontroluje řádné připojení antény, případně upravte orientaci antény.
Přes obraz jsou rušivé pruhy.	Jiné elektrické spotřebiče, jako jsou vysoušeče vlasů nebo vysavače, můžou působit rušení. Vypněte tyto spotřebiče používané v blízkosti televizoru.
Dálkové ovládání nefunguje.	Ovladač je nutné před prvním použitím odstranit z igelitového sáčku, ve kterém byl dodaný. Zkuste dálkový ovladač přiblížit blíže k televizoru. Přední stranou ovladače je třeba mířit přímo na televizor. Zkontrolujte, zda-li jsou baterie do ovladače vloženy správně, nebo zkuste použít nové baterie. Přesvědčte se, že mezi ovladačem a televizorem nejsou žádné překážky, které by mohly bránit správnému přenosu signálu.
Žádný obraz z připojeného PC.	Zkontrolujte, zda je kabel na obou koncích správně připojen nebo zda není na některých místech ohnutý/poškozený.
Když je zařízení připojeno k portu RCA, objevují se v obraze rušivé pruhy.	Ujistěte se, že používáte kvalitní kabel, případně použijte jiný. Kabel vypojte a znovu zapojte na obou jeho koncích.

Problém	Řešení
Problémy se nepodařilo odstranit	Odpojte napájecí kabel a vyčkejte 60 vteřin, poté jej znovu zapojte do zásuvky. Pokud problémy přetrvávají, nepokoušejte se sami televizor opravit. Kontaktujte prosím odborné servisní středisko.

Nenechávejte na obrazovce delší dobu zobrazený statický obraz – pozastavené video, obrazovku menu apod. V opačném případě může dojít k poškození displeje a nevratnému „vypálení“ obrazu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
Velikost obrazovky	32" / 81 cm	40" / 101 cm	43" / 108 cm
Poměr stran	16:9	16:9	16:9
Rozlišení	HD 1366 × 768 px	FHD 1920 × 1080 px	UHD (4K) 3840 × 2160 px
Obnovovací frekvence	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Odezva	8 ms	9.5 ms	9.5 ms
Typ panelu	DLED	DLED	DLED
Jas	180 cd/m ²	230 cd/m ²	230 cd/m ²
Tunery	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2
Typ procesoru	Quad core	Quad core	Quad core
RAM	1 GB	1 GB	1,5 GB
Interní paměť	4 GB	4 GB	4 GB
Nahrávání na USB (PVR)	ne	ne	ne
Timeshift	ne	ne	ne
HDR	ne	ne	ano
Výkon reproduktorů (RMS)	2 × 8 W	2 × 8 W	2 × 8 W
Audio ekvalizér	ano (5 programů)	ano (5 programů)	ano (5 programů)
USB (počet, verze)	2 / 2.0	2 / 2.0	2 / 2.0
HDMI (počet, verze)	3 / 1.4	3 / 1.4	3 / 2.0
HDMI ARC	ano	ano	ano
HDMI CEC	ano	ano	ano
HDCP	1.4	1.4	2.2
VGA in	ne	ne	ne
WiFi	ano	ano	ano
LAN port	ano	ano	ano
Sluchátkový výstup	ne	ne	ne
Optický výstup	ano	ano	ano
Kompozitní vstup	ano	ano	ano
Scart	ne	ne	ne
CI/CI+	ano	ano	ano
HbbTV	ano	ano	ano
Rodičovský zámek	ano	ano	ano
Hotelový mód	ano	ano	ano

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
USB video formáty	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG
USB audio formáty	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC
USB formáty obrázků	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG
Zrcadlení obrazovky	ano	ano	ano
Apple AirPlay	ne	ne	ne
Bluetooth	ne	ne	ano
DLNA	ano	ano	ano
VESA rozměr, šroub	100 × 100, M6	200 × 200, M6	200 × 200, M6
Rozměry bez stojanu (mm)	423 × 720 × 75	507 × 892 × 76	553 × 955 × 78
Výška včetně stojanu (mm)	464 × 720 × 225	550 × 892 × 222	596 × 955 × 222
Hmotnost zařízení	3,6 kg	5,3 kg	6,25 kg

VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balící papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu)

Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidaci produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.



08/05

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti a problematiky těžkých kovů v elektrických a elektronických zařízeních.



Tímto K+B Progres, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ECG 43USV231/40FSV231/32HSV231 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese www.ecg-electro.eu.

Návod k obsluze je k dispozici na webových stránkách www.ecg-electro.eu.

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Čítajte pozorne a uschovajte na budúcu potrebu!

Varovanie: Bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľom/používateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie. Nezodpovedáme za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, kolísaním napätia alebo zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia. Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom, vrátane tých nasledujúcich:

1. Pri vybalovaní prístroja postupujte veľmi opatrne. Chráňte najmä obrazovku prístroja. Veľmi ľahko dôjde k poškodeniu.
2. Prečítajte si pozorne všetky inštrukcie.
3. Inštrukcie uložte na nahladnutie v budúcnosti.
4. Venujte pozornosť upozorneniam v manuáli.
5. Dodržujte všetky pokyny.
6. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vody.
7. Čistite výhradne suchou handričkou.
8. Neblokujte vetracie otvory. Umiestnite spotrebič v súlade s pokynmi výrobcu.
9. Neinštalujte spotrebič v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, vyhrievacie telesá, kachle, alebo iných spotrebičov produkujúcich teplo (napríklad zosilňovačov). Neinštalujte spotrebič v blízkosti otvoreného ohňa (napríklad sviečky). V žiadnom prípade sa na výrobok nesmie umiestniť otvorený oheň (napr. horiaca sviečka). Ďalej nekladte na prístroj alebo do jeho blízkosti horúce predmety alebo objekty s otvoreným ohňom. Vysoká teplota môže roztváriť plastové diely a spôsobiť požiar.
10. Prístroj zapojte iba k riadnej a udržiavanej elektroinštalácii. Uistite sa, že napätie a kmitočet vo vašej zásuvke zodpovedajú napätiu, kmitočtu a požadovanej zapažiteľnosti uvedené na štítku zariadenia a že je zásuvka riadne uzemnená. Zásuvka musí byť inštalovaná podľa platnej elektrotechnickej normy STN.
11. Chráňte napájací kábel pred poškodením. Nešliapte po ňom a neohýbajte ho.
12. Napájací kábel a vidlicu je nutné chrániť. Je potrebné dbať na to, aby na napájacom kábli nebol položený žiadny predmet, ktorý môže poškodiť izoláciu kábla.
13. Používajte iba príslušenstvo a doplnky odporúčané výrobcom.
14. Pri búrkach alebo iných atmosférických javoch prístroj odpojte od elektrickej siete. V prípade, že nebudete spotrebič dlhší čas používať či pred údržbou, odpojte napájací kábel od zásuvky. Napájací kábel odopájajte ťahom za vidlicu – nikdy neťahajte za kábel.
15. Všetky opravy v prípade poruchy zverte kvalifikovaným pracovníkom servisu. Nikdy nezasahujte do prístroja a nerobte žiadne technické zásahy.
16. Spotrebič vyžaduje servis, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Ak je poškodený napájací kábel alebo jeho vidlica, vnikla doň kvapalina, či cudzí predmet. Ak bol vystavený dažďu alebo vlhku, došlo k jeho pádu alebo nefunguje obvyklým spôsobom.
17. Zásuvka, do ktorej je televízor pripojený, musí byť za všetkých okolností ľahko prístupná. - Vidlicu napájacieho kábla prístroja umiestnite priamo do samostatnej zásuvky. Nepoužívajte rozvodky alebo predlžovacie príklady. Pri odpojení od zásuvky držte za vidlicu, nie za napájací kábel.
18. Dbajte na ekologickú likvidáciu batérií
19. Spotrebič je určený na prevádzku výhradne v interiéroch a miernom klimatickom pásme.
20. Na spotrebič neumiestňujte žiadne predmety naplnené tekutinami (napr. vázami s kvetinami).
21. Elektrostatický výboj môže spôsobiť zlyhanie funkčnosti. Funkčnosť je možné manuálne obnoviť vypnutím a opätovným zapnutím spotrebiča.
22. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými a duševnými schopnosťami a osoby bez skúseností a znalostí spotrebiča, ak bude zaistený dozor alebo inštruktáž vzhľadom na používanie spotrebiča bezpečným spôsobom, tak, aby ohrozenie spojené s používaním, bolo zrozumiteľné. Deti sa nemôžu so zariadením hrať. Deti bez dozoru nemôžu vykonávať čistenie ani inú údržbu spotrebiča.

23. **NEBEZPEČENSTVO PRE DETI:** Deti sa nesmú hrať s obalovým materiálom. Nenechajte deti hrať sa s plastovými vreckami. Nebezpečenstvo udusenía.
24. Tento televízny prijímač využíva pri svojej prevádzke vysoké napätie. Neodoberajte zadný kryt spotrebiča. Všetok servis zverte kvalifikovaným pracovníkom servisu.



Varovanie

Nevystavujte spotrebič dažďu alebo vlhkosti. Neponárajte ho do žiadnej kvapaliny. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.

Nevystavujte spotrebič dažďu alebo vlhkosti. Hrozí riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Chráňte prístroj pred pádmi, otrasmi, nárazmi a vibráciami. Ďalej pred prachom a vlhkom.
- Zabráňte vniknutiu cudzích predmetov do vetracích otvorov spotrebiča. Chráňte televízor pred poliatím akýmkoľvek tekutinami.
- Do vetracích otvorov prístroja nikdy nekladajte žiadne predmety. Mohlo by dôjsť ku skratu, úrazu elektrickým prúdom alebo inému poškodeniu. Takisto neležte do prístroja žiadnu tekutinu.
- Ak je prístroj napájaný prostredníctvom adaptéra, používajte iba dodávaný adaptér.

Upozornenie

Dbajte na to, aby sa prívodná šnúra nezachytila pod televízorom.

O televízor sa neopierajte, nenakláňajte ho a nestrkajte doň. Zvláštnu pozornosť venujte v prítomnosti detí. Pád prístroja môže spôsobiť vážne zranenia.

Televízor neumiestňujte na nestabilné vozíky, stojany, police alebo stolčeky. Pád môže spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo zranenie osôb. Umiestnite ho na rovný a stabilný povrch.

Nezakrývajte ventilačné otvory v zadnom kryte spotrebiča. Dostatočná ventilácia je nutná pre správnu funkciu elektrických komponentov.

Pri inštalácii a prevádzke spotrebiča ponechajte na všetkých stranách voľný priestor, ktorý je nutný na správnu cirkuláciu vzduchu. Pri prevádzke vzniká teplo, ktoré sa týmto spôsobom odvádza. V žiadnom prípade neprevádzkujte spotrebič v uzatvorených knižniciach alebo regáloch. Neinštalujte ho na priamom slnku alebo na akékoľvek miesto, kde vzniká teplo (radiátory, kachle, tepelné výmenníky a pod.).

Ponechajte okolo spotrebiča dostatok priestoru, aby nedošlo k jeho prehrievaniu (napríklad pri umiestnení do obývacej steny alebo iného uzatvoreného priestoru). Hrozí prehriatie televízora, ktoré môže spôsobiť škodu na spotrebiči alebo požiar.

- Pred čistením prístroj vždy odpojte od elektrickej siete.
- Produkt čistite iba suchou tkaninou.
- Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá, riedidlá, čistiace brúsne prostriedky alebo drôtenky.

Dialkový ovládač a batérie



Varovanie

Batérie chráňte pred pôsobením vysokých teplôt. Nevystavujte ich priamemu ohňu ani slnku.

- Nevystavujte dialkový ovládač ani batérie priamemu slnku.
- Dialkový ovládač ani batérie nesmú byť vystavené tečúcej ani kvapkajúcej vode. Dialkový ovládač používajte iba v interiéri.
- Batérie do ovládača vkladajte v správnom smere (polarite). Nesprávne vloženie batérií môže spôsobiť poškodenie dialkového ovládača alebo únik elektrolytu.
- Batérie nenabíjajte, nezahrievajte, neotvárajte ani neskratujte.
- Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nenechávajte vybité batérie v dialkovom ovládači.
- Ak dialkový ovládač dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie.
- Nekombinujte rôzne druhy batérií. Vždy používajte iba jeden typ. Ďalej nekombinujte staré a nové batérie.
- Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérií do dialkového ovládača, prestaňte ho používať a kontaktujte príslušný servis.
- Ak dialkový ovládač správne nefunguje (znižuje sa výkon), vymeňte batérie za nové.
- Malé batérie môžu predstavovať nebezpečenstvo prehltnutia deťmi. Takisto nedovoľte deťom sa hrať s obalovým materiálom. Nebezpečenstvo udusenía.

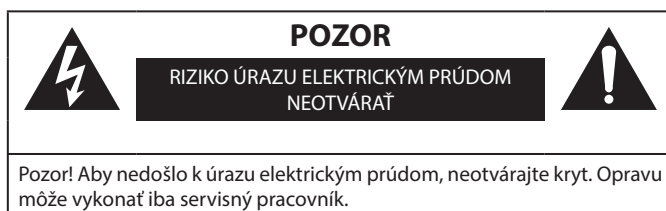
Pri používaní slúchadiel

Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, vyvarujte sa dlhodobému počúvaniu pri vysokej hlasitosti. Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže viesť k poškodeniu sluchu.

Upozornenie pri montáži na stenu

- Pred montážou televízora na stenu si prečítajte pokyny dodávané s držiakom.
- Súprava pre montáž na stenu je voliteľná. Ak nie je súčasťou dodávky televízora, môžete ju získať od miestneho predajcu.
- Neinštalujte televízor na strop alebo na šikmú stenu.
- Použite priložené skrutky na montáž na stenu a ďalšie príslušenstvo dodávané spolu s držiakom.
- Aby ste zabránili pádu televízora, riadne skrutky utiahnite, ale nepreťahujte ich.

SYMBOLY A UPOZORNENIA UMIESTNENÉ NA PRODUKTE



Symbol blesku so šípkou v rovnoramennom trojuholníku má varovať používateľa pred neizolovaným „nebezpečným napätím“ vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočne vysoké, aby osobám spôsobilo úraz elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má informovať používateľa o tom, že sa v literatúre priloženej k prístroju nachádza mnoho dôležitých pokynov pre jeho prevádzku a údržbu (prípadne servis).



Tento symbol znamená, že ide o prístroj v druhej ochrannej triede, s dvojitou izoláciou medzi nebezpečným sieťovým napätím a používateľsky prístupnými časťami. Pri servise používajte výhradne identické náhradné diely.



Laserový produkt triedy 1: Tento produkt obsahuje laserový zdroj Triedy 1, ktorý je bezpečný za rozumné predvídateľných podmienok prevádzky.

VAROVANIE

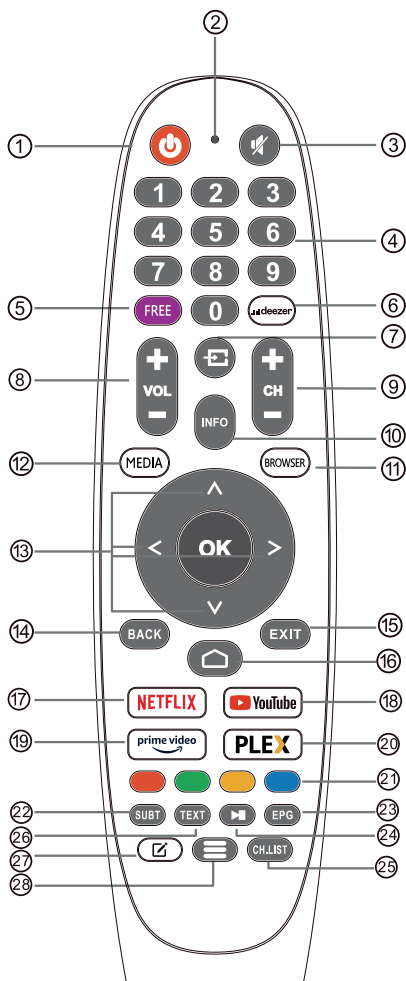
Televízor nikdy neumiestňujte na nestabilné miesto. Televízor môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.

Mnohým úrazom, najmä u detí, je možné predísť jednoduchými opatreniami, ako sú:

1. Používajte skrinky alebo podstavce odporúčané výrobcom televízora.
 2. Používajte iba taký nábytok, ktorý televízor bezpečne unesie.
 3. Uistite sa, že televízor nepresahuje cez okraj nábytku, na ktorom je umiestnený.
 4. Neumiestňujte televízor na vysoký nábytok (napríklad na skrine alebo na knižnice) bez ukotvenia nábytku aj televízora k vhodnej podpere.
 5. Neukladajte televízor na látku alebo iné materiály, ktoré by sa tak nachádzali medzi televízorom a nábytkom.
 6. Poučte deti o nebezpečenstve lezenia po nábytku, aby dosiahli na televízor alebo jeho ovládacie prvky.
- Ak si existujúci televízor ponechávate a premiestňujete ho, je potrebné dodržiavať rovnaké zásady.

Blahoželáme ku kúpe televízora značky ECG s operačným systémom VIDAA. Tento návod vás oboznámi so základným nastavením a funkciami vášho nového televízora. Pre podrobnejší manuál prejdite priamo v televízore do menu Nastavenie > Podpora > E-manuál.

SCHÉMA DIALĶKOVÉHO OVLÁDANIA



- 1 **POWER:** Prepína televízor medzi zapnutým a pohotovostným režimom.
- 2 Nemá žiadnu funkciu.
- 3 **MUTE:** Stlmí alebo obnoví zvuk televízora.
- 4 **0-9:** Číslice „0-9“ slúžia na priame zadanie čísla kanálu.
- 5 **FREE:** Pripája sa k aplikácii FREE.
- 6 **deezer:** Pripojí sa k deezeru.
- 7 **Vstupy:** Výber zdroja signálu.
- 8 **VOL +/-:** Stlačením zvýšite/znížite úroveň hlasitosti.
- 9 **CH +/-:** Prechádzanie naladených kanálov.
- 10 **INFO:** Zobrazí aktuálne informácie o kanáli, napríklad aktuálny čas a názov kanálu.
- 11 **BROWSER:** Otvorí prehľadávač internetu.
- 12 **MEDIA:** Otvorí ponuku externých pripojených zariadení.
- 13 **Navigačné tlačidlá:** Kurzor ▲/▼/◀/▶, tlačidlo OK na potvrdenie.
- 14 **BACK:** Stlačením sa vrátite späť do menu/o úroveň vyššie.
- 15 **EXIT:** Ukončí ponuku.
- 16 **HOME:** Zobrazí domovskú obrazovku.
- 17 **NETFLIX:** Otvorí NETFLIX na sledovanie televíznych relácií a filmov online.
- 18 **YouTube:** Otvorí aplikáciu YouTube.
- 19 **Prime Video:** Priamy prístup k Prime Video.
- 20 **PLEX:** Pripojenie k službe PLEX.
- 21 **FAREBNÉ tlačidlá:** K dispozícii sú funkcie súvisiace s EPG.
- 22 **SUBT:** Voľby titulkov
- 23 **EPG:** Ponuka EPG (elektronického programového sprievodcu).
- 24 **Ovládanie médií:** Prehrávanie / pozastavenie / preskočenie.
- 25 **CH. LIST:** Zoznam kanálov.
- 26 **TXT:** Stlačte na vstup do teletextu pri prehrávaní programu.
- 27 **Vlastné tlačidlo:** Je možné nastaviť vlastnú rýchlu voľbu, napr. spustenie aplikácie (dlhým stlačením vstúpite do nastavenia rýchlej voľby).
- 28 **Miestna ponuka:** Zobrazí ponuku OSD (On Screen Display).

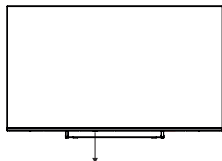
Poznámka: Tlačidlá môžu mať rôznu funkciu v závislosti od aktuálne zvoleného vstupu/aplikácie. Dostupnosť jednotlivých aplikácií sa môže líšiť v závislosti od lokality.

TLAČIDLÁ A TV ROZHRAINIE

Tlačidlá

Poznámka: Počet tlačidiel, ich skutočná poloha a usporiadanie sa môžu líšiť v závislosti od modelu.

Modely s jedným ovládacím tlačidlom



Stlačením tohto tlačidla v pohotovostnom režime televízor zapnete/vypnete.

Modely so siedmimi ovládacími tlačidlami

		Zapnutie/Vypnutie
SOURCE		Výber vstupu externého signálu
MENU/OK		Zobrazte hlavnú ponuku a potvrdte výber položiek ponuky
VOL		Ovládanie hlasitosti

Rozhranie na pripojenie

Poznámka: Skutočné umiestnenie a usporiadanie rozhrania a ich prítomnosť a počet sa môže líšiť v závislosti od modelu.



Vstup AV

Vstup signálu z externého zariadenia



Vstup USB

Vstup pre USB pamäte a ďalšie kompatibilné zariadenia.



Vstup HDMI

Digitálny signálový vstup HDMI z externého zariadenia.



OPTICKÝ výstup

Na pripojenie kompatibilných externých zvukových zariadení.



ANT 75

Antény vstup (75/VHF/ UHF).



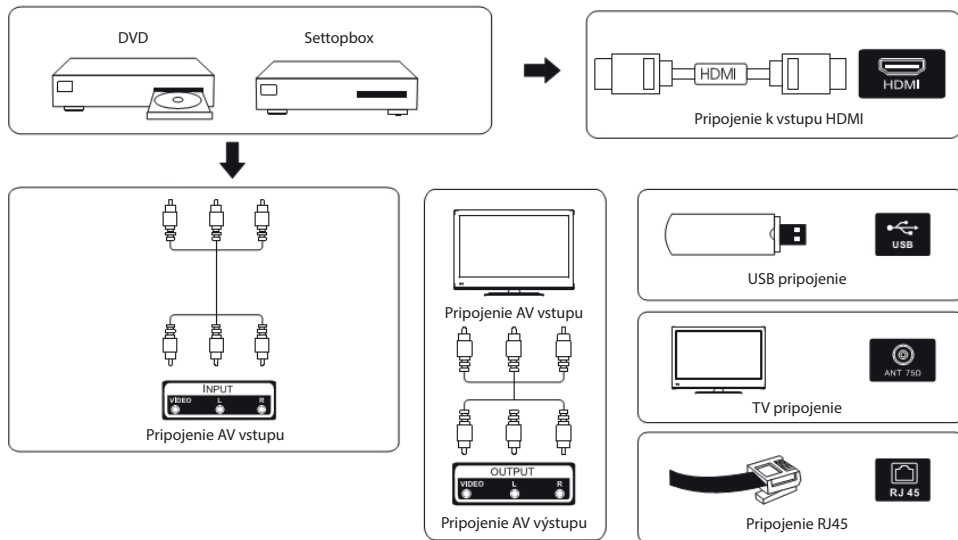
RJ45

Na káblové pripojenie na internet.



Nedotýkajte sa USB a HDMI konektorov a ani sa k nim nepribližujte. Prípadný elektrostatický výboj môže konektory zariadenia poškodiť.

Schéma pripojenia externého zariadenia



INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE TV

Nastavte si TV

Umiestnite televízor na stabilné a pevné miesto, ktoré má dostatočnú nosnosť, aby TV unieslo. Aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte ho do blízkosti vody alebo zdroja tepla (napr. svetlo, sviečka, kúrenie). **Neblokujte ventilačné otvory, ktoré sú umiestnené na zadnej strane televízora. Po všetkých stranách ponechajte minimálne 10 cm voľného priestoru.**

Pripojte anténu a napájanie

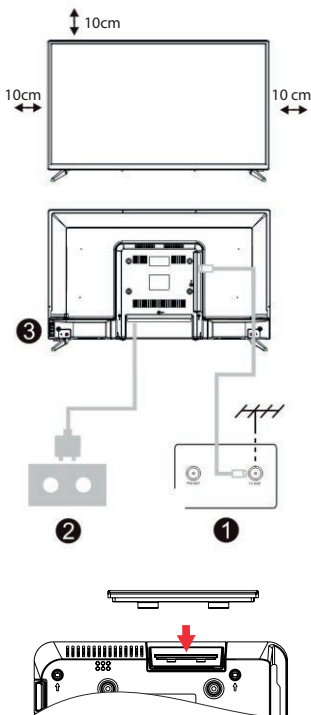
1. Pripojte anténu do anténnej zásuvky na zadnej strane televízora.
2. Zapojte kábel televízora do siete (AC 100 – 240 V – 50/60 Hz).

Zapnite televízor

3. V pohotovostnom (stand-by) režime svieti kontrolka na TV červeno. Stlačením tlačidla na zapnutie TV na ovládači alebo na tele TV uvedte prístroj do prevádzky.

Poznámka: Pri modeloch, ktoré sú vybavené slotom pre CI kartu na hornej strane zariadenia, je súčasťou príslušenstva aj silikónová záslepka slotu. Ak kartu CI nepoužívate, uzavrite slot touto záslepkou.

Poznámka: Obrázok je iba orientačný.

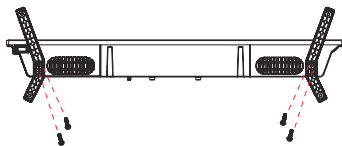
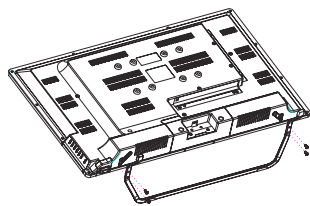


Pokyny na inštaláciu stojana/nôžok

V závislosti od modelu môže byť televízor vybavený stojanom alebo nôžkami.

1. Otvorte škatuľu a vyberte televízor, všetky príslušenstvá a stojan/nôžky.
2. Aby nedošlo k poškodeniu obrazovky, položte na stôl najprv mäkkú rovnú podložku (napríklad matrac alebo hrubú vrstvu diek). Až potom opatrne na túto podložku ukladajte televízor (obrazovkou dole). Pripevnite stojan alebo nôžky pomocou priložených skrutiek.
3. Inštalácia je dokončená.

Poznámka: Obrázok je iba orientačný.



OVLÁDANIE SYSTÉMU TELEVÍZORA

Prvé použitie

Pomocou tlačidiel ▲/▼ zvolte jazyk a potvrdte tlačidlom OK.





V ďalších krokoch postupujte podľa pokynov na obrazovke. Všimnite si, že niektoré kroky (napr. pripojenie na internet) je možné preskočiť a vrátiť sa k nim neskôr v Nastavení.

Upozornenie: Ak nepripojíte TV na internet, nebudete môcť využívať niektoré funkcie.


Domovská obrazovka

Stlačením tlačidla  prejdite na domovskú obrazovku.








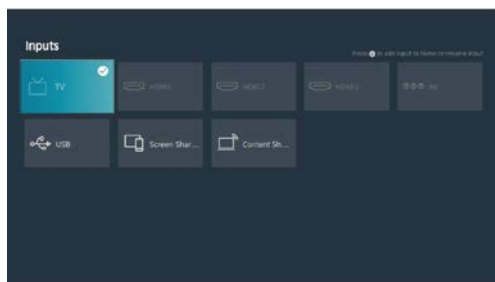
- V hornej časti DOMOVSKÉJ STRÁNKY sa zobrazuje aktuálny čas.
- Ak je váš televízor pripojený na internet prostredníctvom bezdrôtového pripojenia alebo ethernetového kábla, zobrazí sa ikona / v hornom rohu obrazovky.

Správa aplikácií

- Vyberte položku, ktorú chcete presunúť, a potom stlačte tlačidlo  na úpravu pozície.

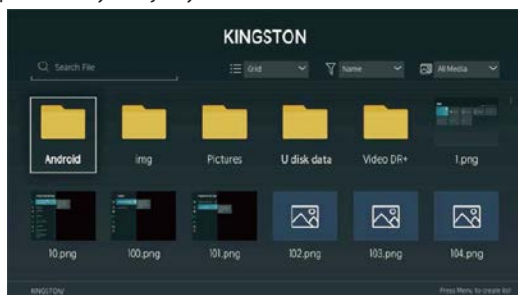
Výber vstupu

Stlačte tlačidlo  na výber ponuky vstupu. Stlačením tlačidiel /// vykonajte výber požadovaného vstupu a potvrdte tlačidlom OK.




Prehrávanie médií z externých zdrojov

Na prechod do zoznamu externých zdrojov médií (napr. USB pamäť) stlačte tlačidlo **MEDIA** na diaľkovom ovládači. Šípkami zvolte požadovaný zdroj a vyberte ho tlačidlom OK.



Pre podrobnejší manuál a popis funkcií a nastavenie TV prejdite v menu Nastavenie do sekcie Podpora → E-manuál.

NASTAVENIE

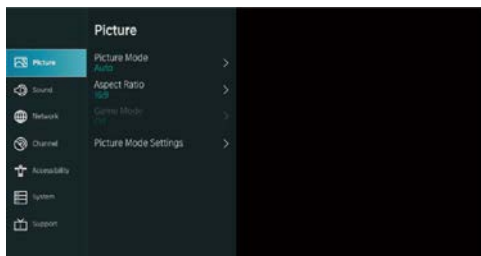
Na vstup do nastavenia: Stlačte tlačidlo  na vstup do menu, šípkami prejdite na voľbu Nastavenie a potvrdte tlačidlom OK.

Na pohyb v menu používajte na diaľkovom ovládači tlačidlá so šípkami na pohyb, tlačidlo OK na výber/zmenu a tlačidlo **BACK** na prechod o úroveň vyššie.

V hlavnej ponuke Nastavenie máte možnosť upraviť nastavenie v nasledujúcich kategóriách:

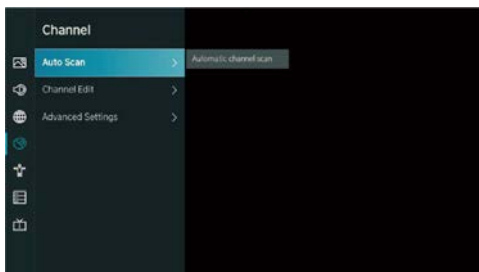
Obraz

Upravuje nastavenie obrazu a jeho aspektov, vrátane jas, kontrastu, pomeru strán a pod.



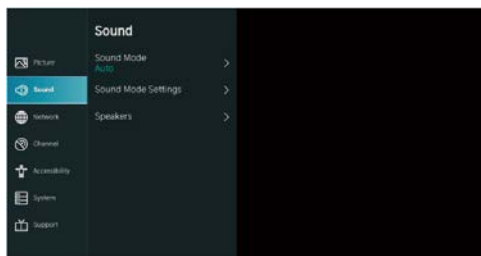
Kanál

Nastavenie ladenia prijmu televízneho signálu a súvisiacich funkcií.



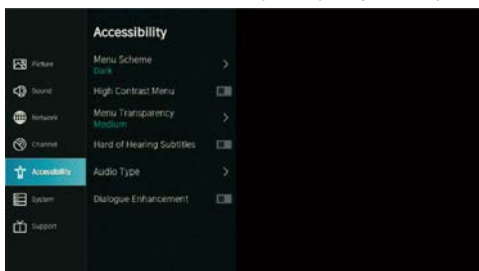
Zvuk

Nastavenie zvukového režimu (ekvalizéra), výstupu a ďalších.



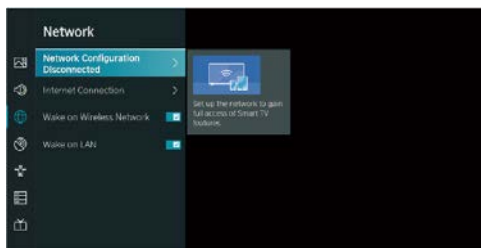
Prístupnosť

Nastavenie na zvýšenie prístupnosti: čitateľnosti, titulkov a zvukového režimu pre nepočujúcich a pod.



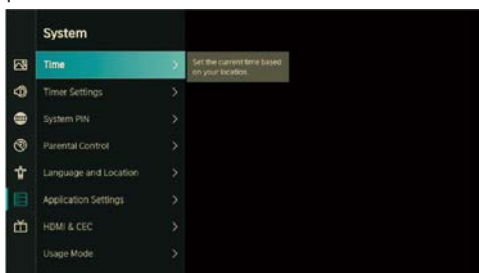
Sieť

Na nastavenie pripojenia internetu a súvisiacich funkcií.



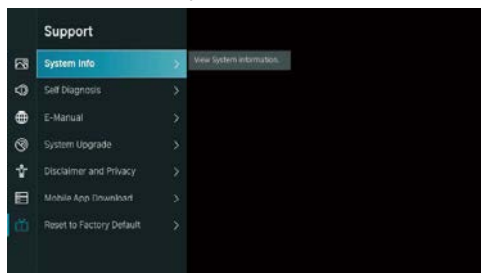
Systém

Nastavenie systému: úprava zámok, času, časovača, jazyka a lokality, konfigurácia HDMI CEC, zmena medzi domácim režimom a demo režimom na predajňu a pod.



Podpora

V tejto časti môžete nájsť informácie o systéme, nastaviť a vykonať aktualizácie, diagnostikovať TV a nájdete tu aj odkaz na stiahnutie aplikácie na ovládanie TV pomocou mobilného telefónu.



Pre podrobnejší manuál a popis funkcií a nastavení TV prejdite v menu Nastavenie do sekcie Podpora → E-manuál.

RIEŠENIE ŤAŽKOSTÍ

Problém	Riešenie
TV sa nedá zapnúť.	Skontroluje, či je vidlica napájacieho kábla zapojená do elektrickej zásuvky. Televízor odpojte od napájania, vyčkajte cca 60 sekúnd a potom ho znovu zapojte a zapnite.
Zlý príjem televízneho signálu.	Vysoké budovy alebo kopce v okolí môžu spôsobiť rušenie signálu vysielania a „duchov“ alebo iné chyby obrazu. Kvalitu obrazu môžete zlepšiť zmenou orientácie antény. Ak používate izbovú anténu, môže byť príjem za určitých podmienok sťažený. Skúste príjem zlepšiť zmenou orientácie antény. Ak sa obraz nezlepší, použite vonkajšiu anténu.
Žiadny obraz.	Skontrolujte, či je k televízoru riadne pripojená anténa. Skúste vybrať iný kanál a presvedčte sa, či nie je problém mimo vášho prijímača.
Obraz je v poriadku, ale bez zvuku.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či nie je vypnutý zvuk televízora.
Zvuk je v poriadku, ale žiadny obraz alebo zlá farebnosť.	Zvýšte kontrast a jas obrazu, prípadne zmeňte ďalšie nastavenie obrazu v menu Nastavenie → Obraz → Nastavenie režimu obrazu Obnovte východiskové nastavenie obrazu v menu Nastavenie → Obraz → Nastavenie režimu obrazu → Obnoviť aktuálny režim
Zrnenie v obraze, šum alebo zasekávajúci sa obraz.	Skontroluje riadne pripojenie antény, prípadne upravte orientáciu antény.
Cez obraz sú rušivé pruhy.	Iné elektrické spotrebiče, ako sú sušiče vlasov alebo vysávače, môžu spôsobiť rušenie. Vypnite tieto spotrebiče používané v blízkosti televízora.

Problém	Riešenie
Dialkové ovládanie nefunguje.	Ovládač je nutné pred prvým použitím odstrániť z igelitového vrečúška, v ktorom bol dodaný.
	Skúste diaľkový ovládač priblížiť bližšie k televízoru. Prednou stranou ovládača je potrebné mieriť priamo na televízor.
	Skontrolujte, či sú batérie do ovládača vložené správne, alebo skúste použiť nové batérie.
	Presvedčte sa, že medzi ovládačom a televízorom nie sú žiadne prekážky, ktoré by mohli brániť správne prenosu signálu.
Žiadny obraz z pripojeného PC.	Skontrolujte, či je kábel na oboch koncoch správne pripojený alebo či nie je na niektorých miestach ohnutý/poškodený.
Keď je zariadenie pripojené k portu RCA, objavujú sa v obraze rušivé pruhy.	Uistite sa, že používate kvalitný kábel, prípadne použite iný.
	Kábel odpojte a znovu zapojte na oboch jeho koncoch.
Problémy sa nepodarilo odstrániť	Odpojte napájací kábel a vyčkajte 60 sekúnd, potom ho znovu zapojte do zásuvky. Ak problémy pretrvávajú, nepokúšajte sa sami televízor opraviť. Kontaktujte, prosím, odborné servisné stredisko.

Nenechávajte na obrazovke dlhší čas zobrazený statický obraz – pozastavené video, obrazovku menu a pod. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu displeja a nevratnému „vypáleniu“ obrazu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
Veľkosť obrazovky	32"/81 cm	40"/101 cm	43"/108 cm
Pomer strán	16 : 9	16:9	16:9
Rozlíšenie	HD 1366 × 768 px	FHD 1920 × 1080 px	UHD (4K) 3840 × 2160 px
Obnovovacia frekvencia	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Odozva	8 ms	9,5 ms	9,5 ms
Typ panelu	DLED	DLED	DLED
Jas	180 cd/m ²	230 cd/m ²	230 cd/m ²
Tunery	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2	DVB-T/T2/C/S/S2
Typ procesora	Quad core	Quad core	Quad core
RAM	1 GB	1 GB	1,5 GB
Interná pamäť	4 GB	4 GB	4 GB
Nahrávanie na USB (PVR)	nie	nie	nie
Timeshift	nie	nie	nie
HDR	nie	nie	áno
Výkon reproduktorov (RMS)	2× 8 W	2× 8 W	2× 8 W
Audio ekvalizér	áno (5 programov)	áno (5 programov)	áno (5 programov)
USB (počet, verzia)	2/2.0	2/2.0	2/2.0

	ECG 32HSV231	ECG 40FSV231	ECG 43USV231
HDMI (počet, verzia)	3/1.4	3/1.4	3/2.0
HDMI ARC	áno	áno	áno
HDMI CEC	áno	áno	áno
HDCP	1.4	1.4	2.2
VGA in	nie	nie	nie
WiFi	áno	áno	áno
LAN port	áno	áno	áno
Slúchadlový výstup	nie	nie	nie
Optický výstup	áno	áno	áno
Kompozitný vstup	áno	áno	áno
Scart	nie	nie	nie
CI/CI+	áno	áno	áno
HbbTV	áno	áno	áno
Rodičovská zámka	áno	áno	áno
Hotelový režim	áno	áno	áno
USB video formáty	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG	MPG, AVI, TS, MOV, MKV, MP4, VOB, AVI, 3PG, MPEG
USB audio formáty	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC	MP3, M4A, AAC
USB formáty obrázkov	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG	JPG, JPEG, BMP, PNG
Zrkadlenie obrazovky	áno	áno	áno
Apple AirPlay	nie	nie	nie
Bluetooth	nie	nie	áno
DLNA	áno	áno	áno
VESA rozmer, skrutka	100 × 100, M6	200 × 200, M6	200 × 200, M6
Rozmery bez stojana (mm)	423 × 720 × 75	507 × 892 × 76	553 × 955 × 78
Výška vrátane stojana (mm)	464 × 720 × 225	550 × 892 × 222	596 × 955 × 222
Hmotnosť zariadenia	3,6 kg	5,3 kg	6,25 kg

VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA ODPADU

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecúška, plastové diely – do zberných kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)

Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.



08/05



Tento výrobok spĺňa požiadavky smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti a problematiky ťažkých kovov v elektrických a elektronických zariadeniach.

Týmto K+B Progres, a.s., vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia ECG 43USV231/40FSV231/32HSV231 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese www.ecg-electro.eu.

Návod na obsluhu je k dispozícii na webových stránkach www.ecg-electro.eu.

Zmena textu a technických parametrov vyhradená.

www.ecg-electro.eu

Deutsch

K+B Progres, a.s./AG.
Barbaraweg 2, DE-93413 Cham
Bei Beschwerden rufen Sie die Telefonnummer
09971/4000-6080 an. (Mo – Fr 9:00 – 16:00)

Čeština

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Kličany
tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

Slovenčina

Distribútor pre SR: K+B Progres, a. s., organizačná zložka
Mlynské Nivy 71
821 05 Bratislava
e-mail: ECG@kbexpert.cz

- The manufacturer takes no responsibility for printing errors contained in the product's user's manual.
- Der Importeur haftet nicht für Druckfehler in der Bedienungsanleitung des Produkts.
- Výrobce neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku.
- Dovožca neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku.